



**BOSCH**

**Register** your  
new device on  
MyBosch now and  
get free benefits:  
**bosch-home.com/  
welcome**



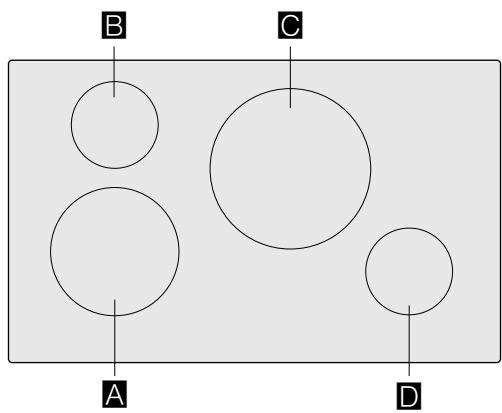
# Hob

PIE8..D...

**[It]** Naudojimo instrukcija  
**[Iv]** Lietošanas instrukcija

Kaitlentė  
Sildvirsmą

3  
31



		<i>g</i> *	<i>b</i> *
<b>A</b>	$\emptyset$ 21	2.200 W	3.700 W
<b>B / D</b>	$\emptyset$ 14,5	1.400 W	2.200 W
<b>C</b>	$\emptyset$ 28	2.600 W	3.700 W

\* IEC 60335-2-6

# Turinys

	<b>Naudojimas pagal paskirtį</b>	4
	<b>Svarbūs saugos nurodymai</b>	5
	<b>Galimos gedimų priežastys</b>	6
Apžvalga .....		
	<b>Aplinkosauga</b>	7
Energijos taupymo patarimai .....		
Ekologiškas utilizavimas..... 7		
	<b>Indukcinis virimas</b>	7
Maisto ruošimo ant indukcinės kaitvietės privalumai .....		
Indai .....		
	<b>Susipažinkite su prietaisu</b>	9
Valdymo skydelis .....		
Kaitvietės .....		
Liekamosios šilumos indikatorius..... 10		
	<b>Prietaiso valdymas</b>	10
Kaitlentės įjungimas ir išjungimas .....		
Kaitvietės nustatymas..... 10		
Maisto ruošimo rekomendacijos .....		
	<b>Laiko funkcijos</b>	13
Ruošimo laiko programavimas..... 13		
Virtuvinius laikmatius .....		
Sekundmačio funkcija .....		
	<b>Funkcija „PowerBoost“</b>	14
Ijungimas .....		
Išjungimas .....		
	<b>„ShortBoost“ funkcija</b>	15
Naudojimo rekomendacijos .....		
Ijungimas .....		
Išjungimas .....		
	<b>Laikymo šiltai funkcija</b>	15
Ijungimas .....		
Išjungimas .....		
	<b>Kepimo jutikliui</b>	16
Pranašumai kepant .....		
Keptuvės kepimo jutikliui .....		
Temperatūros pakopos .....		
Lentelė .....		
Nustatymas .....		
	<b>Apsauga nuo vaikų</b>	20
Apsaugos nuo vaikų aktyvinimas ir išaktyvinimas .....		
Automatinė apsauga nuo vaikų .....		
	<b>Apsauga valant</b>	21
	<b>Automatinis apsauginis išjungimas</b>	21
	<b>Pagrindiniai nustatymai</b>	22
Kaip perjungti pagrindinius nuostatus..... 23		
	<b>Energijos sąnaudų rodmuo</b>	23
	<b>Maisto ruošimo indo bandymas</b>	24
	<b>Galios valdiklis</b>	24
	<b>Valymas</b>	25
Kaitlentė .....		
Kaitlentės rémas .....		
	<b>Dažniausiai užduodami klausimai ir atsakymai (DUK)</b>	26
	<b>Ką daryti atsiradus sutrikimams?</b>	27
	<b>Klientų aptarnavimo tarnyba</b>	28
E ir FD numeriai .....		
	<b>Bandomieji patiekalai</b>	29

---

Daugiau informacijos apie produktus, priedus, atsarginės dalis ir teikiamas paslaugas rasite interneto svetainėje: **www.bosch-home.com** ir interneto parduotuvėje: **www.bosch-eshop.com**

## **Naudojimas pagal paskirtį**

Atidžiai perskaitykite šią instrukciją.  
Išsaugokite šią naudojimo ir montavimo instrukciją bei prietaiso pasą, kad galėtumėte vėliau peržiūrėti arba perduoti kitiems savininkams.

Išpakavę aparata jį patikrinkite. Jei pervežant jis buvo appadintas, aparato neprijunkite, susiekiite su techninės priežiūros skyriumi ir raštu praneškite apie aptiktus sugadinimus, to nepadarę prarasite teisę į bet kokio pobūdžio kompensaciją.

Tik įgaliotasis specialistas gali prietaisą prijungti be kištuko. Dėl netinkamo prijungimo atsiradusiai žalai garantija nesuteikiama.

Šis aparatas turi būti sumontuotas laikantis montavimo instrukcijų.

Šis prietaisas naudojamas tik privačiame namų ūkyje ir namų aplinkoje. Prietaisą naudokite tik patiekalamis ir gérimams ruošti. Viralo negalima palikti be priežiūros. Verdant trumpai, viralą reikia visą laiką stebėti. Prietaisą naudokite tik uždarose patalpose.

Šis prietaisas pritaikytas naudojimui tik iki ne daugiau kaip 4000 metrų aukštyje virš jūros lygio.

Nenaudokite jokių kaitlenčių uždangų. Priešingu atveju gali įvykti nelaimingų atsitikimų, pvz., jos gali perkaisti, užsidegti ar nuo jų gali atitrūkti medžiagos dalys.

Naudokite tik mūsų aprobuotus apsauginius įrenginius ar vaikų apsaugos groteles. Netinkami apsauginiai įrenginiai ar vaikų apsaugos grotelės gali sukelti nelaimingą atsitikimą.

Šis prietaisas nėra pritaikytas eksploatuoti su išoriniu jungikliu su laikrodžio mechanizmu arba nuotoliniu valdikliu.

Jaunesni nei 8 metų vaikai ir asmenys, kurių fiziniai, sensoriniai arba protiniai gebėjimai yra mažesni, arba neturintieji patirties bei žinių šį prietaisą gali naudoti tik prižiūrimi už jų saugumą atsakingo asmens arba jo instruktuočių apie saugų prietaiso naudojimą bei supratę iš to kylančius pavojus.

Negalima leisti vaikams žaisti su prietaisu. Valymo ir naudotojo atliekamų priežiūros darbų vaikai negali atlikti, nebent jiems jau sukako 15 metų ir jie bus prižiūrimi.

Jaunesniems nei 8 metų vaikams neleidžiama būti arti prietaiso ir jungiamojo laidų.

Jei Jūs nešiojate aktyvintą implantuotą medicininį prietaisą (pvz., širdies stimulatorių arba defibriliatorių), pasiteiraukite savo gydytojo, ar jis atitinka 1990 m. birželio 20 d. Europos Bendrijų direktyvą 90/385/EEB bei DIN EN 45502-2-1 ir DIN EN 45502-2-2 standartus, ar jis buvo parinktas, implantuotas ir užprogramuotas pagal VDE-AR-E 2750-10 standartą. Jei šios sąlygos įvykdytos ir naudojami nemetaliniai maisto ruošimo įrankiai ir maisto ruošimo indai nemetalinėmis rankenomis, naudojant šią indukcinę kaitlentę pagal paskirtį jokių pavojų nekyla.

## **Svarbūs saugos nurodymai**

### **Įspėjimas – Gali kilti gaisras!**

- Jkaitės aliejas ir riebalai gali greitai užsiliepsnoti. Niekada nepalikite be priežiūros karšto aliejaus ir riebalų. Niekada negesinkite ugnies vandeniu. Išjunkite kaitvietę. Liepsną atsargiai slopinkite dangčiu, gesinimo antklode arba panašiu daiktu.
- Kaitvietės labai įkaista. Niekada nedékite ant kaitlentės degių daiktų. Ant kaitlentės nelaikykite jokių daiktų.
- Prietaisas įkaista. Nelaikykite stalčiuose tiesiogiai po kaitlentėmis jokių degių daiktų ar aerozolinių purškiklių.
- Kaitlentė išsijungia automatiškai ir jos nebegalima valdyti. Vėliau ji gali neplanuotai išjungti. Išjunkite saugiklius skirstomojoje saugiklių dėžutėje. Paskambinkite klientų aptarnavimo tarnybai.
- Kaitlenčių uždangų naudoti negalima. Priešingu atveju gali įvykti nelaimingų atsitikimų, pvz., jos gali perkaisti, užsidegti arba nuo jų gali atitrūkti medžiagos dalys.

### **Įspėjimas – Pavojus nusideginti!**

- Kaitvietės ir aplinkiniai paviršiai, ypač kaitlentės rémas (jei yra), labai įkaista. Nelieskite karštų paviršių. Neleiskite prisiartinti vaikams.
- Kaitvietė kaista, o indikatorius neveikia. Išjunkite saugiklius skirstomojoje saugiklių dėžutėje. Paskambinkite klientų aptarnavimo tarnybai.
- Metaliniai daiktai ant kaitlentės labai greitai įkaista. Niekada ant kaitlentės nedékite metalinių daiktų, pvz., peilių, šakučių, šaukštų ir dangčių.
- Baigę naudotis kaitlente visuomet ją išjunkite, nuspausdami pagrindinį jungiklį. Nelaukite, kol kaitlentė automatiškai išsijungs dėl to, kad ant jos nėra indo.

### **Įspėjimas – Elektros smūgio pavojus!**

- Nekvalifikuotai atliekami remonto darbai yra pavojingi. Tik mūsų išmokytas klientų aptarnavimo tarnybos technikas gali atlikti remonto darbus ir pakeisti pažeistus prijungimo laidus. Jei prietaisas sugedo, ištraukite šakutę iš lizdo arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžėje. Informuokite klientų aptarnavimo tarnybą.
- Dėl prasiskverbusio skysčio gali įvykti srovės smūgis. Nenaudokite aukštų slėgiu ar garais valančių įrenginių.
- Dėl sugedusio prietaiso gali įvykti elektros smūgis. Niekada nejunkite sugedusio prietaiso. Iš tinklo ištraukite kištuką arba saugiklį dėžutėje išjunkite saugiklį. Informuokite klientų aptarnavimo tarnybą.
- Jtrūkus arba suskilus stiklo keramikos paviršiui galimas elektros šokas. Išjunkite saugiklius skirstomojoje saugiklių dėžutėje. Paskambinkite klientų aptarnavimo tarnybai.

### **Įspėjimas – Sutrikimo pavojus!**

Šios kaitlentės apatinėje dalyje yra įrengtas ventiliatorius. Jei po kaitlente yra stalčius, nelaikykite ten mažių arba aštrių daiktų, popieriaus ir virtuvinius rankšluosčius. Jie gali būti įsiurbti ir pažeisti ventiliatorių arba paveikti aušinimą.

Tarp stalčiųje esančio turinio ir ventiliatoriaus įjimo turi būti mažiausiai 2 cm tarpas.

### **Įspėjimas – Pavojus susižeisti!**

- Ruošiant indą istačius į kitą indą su vandeniu, kaitlentė ir virimo indas gali sutrūkti. Virimo indas negali tiesiogiai liesti puodo, kuriame jilta vandens, dugno. Naudokite tik karščiui atsparų virimo indą.
- Puodai dėl skysčio tarp puodo dugno ir kaitvietės gali staiga pašokti į viršų. Visuomet nusausinkite kaitvietę ir puodo dugną.

## Galimos gedimų priežastys

### Dėmesio!

- Šiurkštus indų dugnas gali subraižyti kaitlentę.
- Niekada nestatykite ant kaitlenčių tuščių indų. Dėl to gali atsirasti gedimų.
- Nestatykite karštą indą ant valdymo skydelio, indikatorių zoną arba viryklos rémo. Tai gali juos sugadinti.
- Nukritus ant kaitlentės kietiems arba aštriems daiktams, ji gali būti sugadinta.
- Aluminio folija ir plastikiniai indai prisilydo prie įkaitusių kaitviečių. Ant kaitlentės nerekomenduojama naudoti apsauginės plėvelės.

### Apžvalga

Šioje lentelėje nurodyti dažniausiai pasitaikantys pažeidimai:

Pažeidimai	Priežastis	Priemonės
Démés	Išbégė maisto produktai.	Išbégusius maisto produktus tuo pat pašalinkite stiklo grandikliu.
	Netinkamos valymo priemonės.	Naudokite tik šio tipo kaitlentei skirtas valymo priemones.
Ibréžimai	Druska, cukrus ir smėlis.	Nenaudokite kaitlentės kaip darbastalio, nestatykite ant jo daiktų.
	Šiurkštus indų dugnas subraižys kaitlentę.	Patirkinkite maisto ruošimo indą.
Spalvos pakitimai	Netinkamos valymo priemonės.	Naudokite tik šio tipo kaitlentei skirtas valymo priemones.
	Puodų trintis.	Stumdamai pakelkite puodus ir keptuvės.
Jrantos	Cukrus, daug cukraus turintys produktai.	Išbégusius maisto produktus tuo pat pašalinkite stiklo grandikliu.

# Aplinkosauga

Šiame skyriuje pateikiama informacijos apie elektros energijos taupymą ir prietaiso utilizavimą.

## Energijos taupymo patarimai

- Kiekvienam puodui visuomet naudokite tinkamą dangtį. Jei maistas ruošiamas be dangčio, sunaudojama daugiau energijos. Naudokite stiklinį dangtį, kad galėtumėte viską matyti jo nenukélé.
- Naudokite indus plokščiu dugnu. Jei dugnas neplokščias, sunaudojama daugiau energijos.
- Indų dugno skersmuo turi atitiktis kaitvietės dydį. Dėmesio: indų gamintojai paprastai nurodo viršutinės indo dalies skersmenį, kuris dažniausiai yra didesnis nei apatinės indo dalies skersmuo.
- Virdami mažus kiekius naudokite nedidelius indus. Jei indas didelis, maisto kiekis tame mažas, eikvojama daugiau energijos.
- Virdami naudokite mažiau vandens. Taip taupoma energija ir išsaugomi visi daržovėse esantys vitaminai bei mineralai.
- Virimui palaikyti pasirinkite žemiausią galingumo lygi. Naudojant per aukštą galingumo lygi eikvojama energija.

## Ekologiškas utilizavimas

Pakuotę utilizuokite pagal aplinkosaugos reikalavimus.



Šis prietaisas pažymėtas pagal Europos Sajungos direktyvą 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Direktyva reglamentuoja ES galiojančią senos įrangos grąžinimo ir utilizavimo tvarką.

# Indukcinis virimas

## Maisto ruošimo ant indukcinės kaitvietės privalumai

Maisto ruošimas naudojant indukcijos funkciją labai skiriasi nuo įprasto maisto ruošimo, kai karštis susidaro tiesiog maisto ruošimo inde. Yra daug privalumų, kurie nurodyti toliau.

- Verdant ir kepant maistą su taupoma laiko.
- Sutaupoma elektros energijos.
- Lengviau prižiūrėti ir valyti. Išbégė patiekalai pridega ne taip greitai.
- Užtikrinama šilumos kontrolė ir saugumas; atlikus kiekvieną valdymo veiksmą kaitlentė padidina arba sumažina tiekiamos šilumos kiekį. Nuėmus indą nuo kaitvietės su indukcijos funkcija, iš karto nutraukiamas šilumos tiekimas, nors kaitvietė prieš tai nebuvo išjungta.

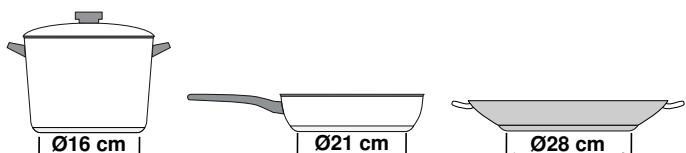
## Indai

Jei pasirenkate indukcinę funkciją, naudokite tik feromagnetinį indą, pavyzdžiu:

- indą iš emaliuoto plieno;
- indą iš ketaus;
- indukcinėms kaitlentėms skirtą specialųjį indą iš nerūdijančiojo plieno.

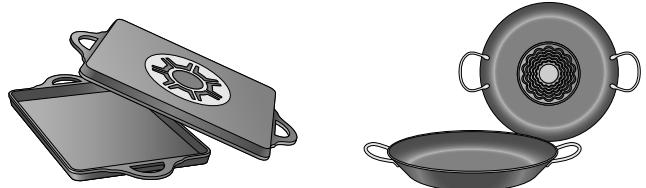
Norédami patikrinti, ar indas pritaikytas indukcinei funkcijai, perskaitykite skyrių → "Maisto ruošimo indo bandymas".

Kad maistas būtų paruoštas tinkamai, puodo dugno feromagnetinė sritis turi atitiktis kaitvietės dydį. Jei kaitvietė neatpažsta ant jos uždėto indo, pabandykite jį uždėti ant mažesnio skersmens kaitvietės.

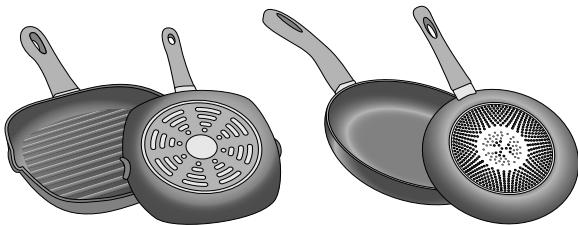


Yra ir indukcinių indų, kurių visas dugnas yra feromagnetinis.

- Jei tik dalis maisto ruošimo indo dugno yra feromagnetinė, jkais tik feromagnetinė dalis. Todėl šiluma gali pasiskirstyti netolygiai. Neferomagnetinių sričių temperatūra gali būti per žema maistui ruošti.



- Jei dalis indo dugno pagaminta ir aliuminio, feromagnetinis plotas dar labiau sumažės. Indas gali nejkaisti arba jis gali visiškai neatpažintas.



### **Netinkami indai**

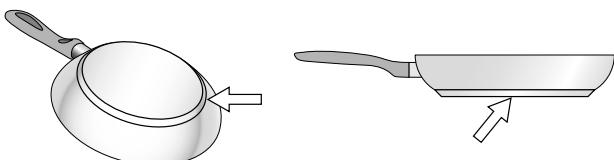
Niekada nenaudokite difuzinių plokščių ir indų iš:

- paprasto plono plieno
- stiklo
- molio
- vario
- aliuminio

### **Indo dugno savybės**

Indo dugno savybės gali turėti įtakos maisto paruošimo rezultatui. Naudokite puodus ir keptuves, kurių medžiaga gali tolygiai paskirstyti šilumą, pvz., puodus su luoksniuotu dugnu iš nerūdijančiojo plieno, tuomet su taupysite laiko ir elektros energijos.

Naudokite indus plokščiu dugnu, nes nelygus indo dugnas kliudo tiekti šilumą.



### **Néra indo arba jo dydis netinkamas**

Jei ant pasirinktos kaitvietės neuždėsite puodo, arba jei jis yra pagamintas iš netinkamos medžiagos ar yra netinkamo dydžio, mirksės įtampos lygis, matomas kaitvietės indikatoriuje. Uždékite tinkamą puodą, kad jis nustotų mirksėti. Jei to nepadarysite dar per 90 sekundžių, kaitvietė automatiškai išsijungs.

### **Tušti indai arba indai su plonu dugnu**

Nekaitinkite tuščių indų ir nenaudokite indų su plonu dugnu. Kaitimo zonas paviršiuje yra įrengta vidinė apsaugos sistema, tačiau tuščias puodas gali įkaisti taip greitai, kad funkcija „Automatinis išsijungimas“ nespės sureaguoti ir bus pasiekita labai aukšta temperatūra. Puodo dugnas gali netgi išsilydyti ir pažeisti plokštęs stiklą. Tokiu atveju nelieskite indo ir išjunkite kaitvietę. Jei kaitvietei atvésus ji neveikia, kreipkitės į techninės pagalbos tarnybą.

### **Puodo atpažinimas**

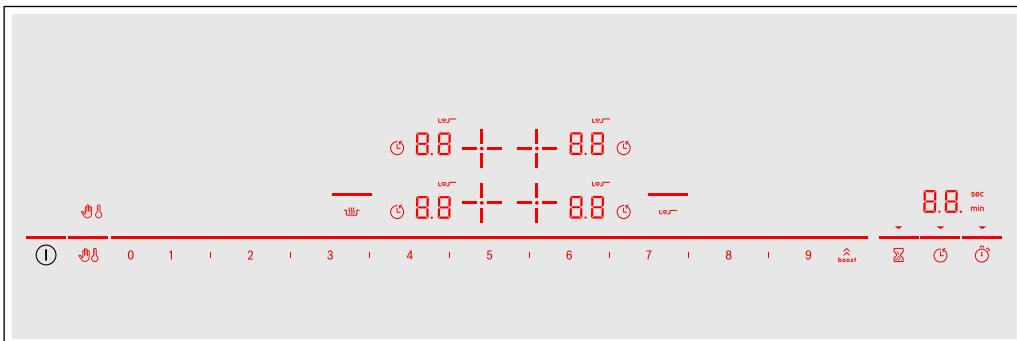
Kiekvienoje kaitvietėje yra žemiausia puodo atpažinimo riba, kuri priklauso nuo indo dugno feromagnetinio skersmens ir medžiagos. Todėl visada turėtumėte naudoti kaitvietę, kuri atitinka puodo dugno skersmenį.

# Susipažinkite su prietaisu

Informacijos apie kaitviečių matmenis ir galias rasite  
→ 2 psl..

**Pastaba.** Atsižvelgiant į prietaiso tipą, gali neatitikti spalvos ir atskirose detalėse.

## Valdymo skydelis



### Valdymo sritis

①	Pagrindinis jungiklis
+	Kaitvietės parinktis
0 1 2 1...1 8 1 9	Nustatymo sritis
	„PowerBoost“ (galios didinimo) ir „ShortBoost“ (trumpalaikio galios didinimo) funkcijos
	Valdymo skydelio užblokavimas, norint nuvalyti
	Apsauga nuo vaikų
	Laikymo šiltai funkcija
	Kepimo jutiklis
	Virtuvinius laikmatius
	Ruošimo laiko nustatymas
	Sekundmačio funkcija

### Rodmenys

0.0	Eksplotavimo būsena
1.9	Kaitinimo pakopos
H/h	Liekamoji šiluma
0.0	Laikmačio funkcija
	Valdymo skydelio užblokavimas, norint nuvalyti
	Apsauga nuo vaikų
	Ruošimo laiko nustatymas
min / sec	Laikmačio rodmenys
b.	„PowerBoost“ (galios didinimo) funkcija
Pb.	„ShortBoost“ (trumpalaikio galios didinimo) funkcija
	Kepimo jutiklis
Lo	Laikyti šiltai

### Valdymo sritis

Kaitlentei įkaitus, pradeda švesti tuo metu galimų naudoti valdymo sričių simboliai.

Palietus atitinkamą simbolį, suaktyvinama reikiama funkcija.

### Pastabos

- Pradeda švesti atitinkami valdymo sričių, kurias tuo metu galima naudoti, simboliai.  
Kaitviečių arba parinktų funkcijų rodmenys šviečia ryškiau.
- Valdymo skydelis visada turi būti švarus ir sausas. Dėl drėgmės gali sutrikti funkcijų veikimas.
- Maisto ruošimo indo nestatykite prie rodmenų ir jutiklių. Gali perkaisti elektroninę sistemą.

### Kaitvietės

#### Kaitvietės

Vienguba kaitvietė

Naudokite tinkamo dydžio maisto ruošimo indą.

Naudokite tik indukciniams maisto ruošimo būdui pritaikytus maisto ruošimo indus: skaitykite skyrių → "Indukcinis virimas".

## Liekamosios šilumos indikatorius

Kaitlentėje kiekvienai kaitvietei įmontuotas liekamosios šilumos indikatorius. Jis rodo, kad kaitvietė dar yra karšta. Kol šviečia liekamosios šilumos indikatorius, nelieskite kaitvietės.

Atsižvelgiant į liekamosios šilumos kiekį, pateikiami toliau nurodyti rodmenys:

- rodmuo **H**: temperatūra aukšta;
- rodmuo **h**: temperatūra žema.

Jei ruošdami maistą nuo kaitvietės nuimsite indą, pakaitomis pradės blyksėti liekamosios šilumos rodmuo ir parinktas kaitinimo lygis.

Išjungus kaitvietę švies liekamosios šilumos rodmuo. Išjungus kaitlentę liekamosios šilumos rodmuo švies tol, kol kaitvietė atvės.

## Prietaiso valdymas

Šiame skyriuje taip pat pateikta informacijos, kaip nustatyti kaitvietę. Lentelėje pateiktos įvairių patiekalų kaitinimo pakopos ir gaminimo laikas.

### Kaitlentės i Jungimas ir išjungimas

Naudodami pagrindinių jungiklų, i Jungite ir išjunkite kaitlentę.

I Jungimas: palieskite simbolį ①. Pasigirsta signalas. Šviečia kaitvietėms priklausantys simboliai ir funkcijos, kurias tuo metu galima naudoti. Šalia kaitviečių šviečia simbolis **0.0**. Kaitlentė parengta naudoti.

Išjungimas: lieskite simbolį ①, kol užges rodmenys. Liekamosios šilumos indikatoriai šviečia, kol pakankamai atvėsta kaitvietės.

### Pastabos

- Kaitlentė išsijungia automatiškai, jei visos kaitvietės išjungtos ilgiau nei 20 sekundžių.
- Išjungus kaitlentę parinkti nuostatai dar išsaugomi 4 sekundes. Jei per šį laiką vėl i jungsite, kaitlentė išsijungs su anksčiau nustatytais nuostatais.

### Kaitvietės nustatymas

Simboliais nuo 1 iki 9 nustatykite pageidaujamą kaitinimo lygi.

**1** kaitinimo lygis = mažiausias lygis

**9** kaitinimo lygis = didžiausias lygis

Kiekvienas kaitinimo pakopa turi tarpinę padėtį. Šis kaitinimo lygis nustatymo srityje pažymėtas simboliu **I**.

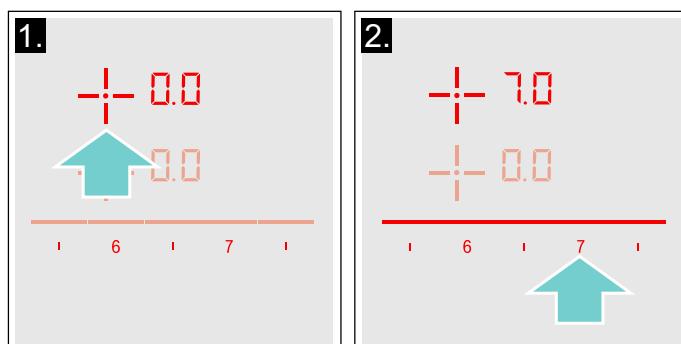
### Pastabos

- Siekiant apsaugoti jautrias prietaiso dalis nuo perkaitimo arba elektros perkrovos, galima laikinai sumažinti kaitlentės galios pakopą.
- Siekiant išvengti prietaiso keliamo triukšmo, galima laikinai sumažinti kaitlentės galios pakopą.

### Kaitvietės ir kaitinimo lygio parinktis

Kaitlentė turi būti įjungta.

1. Palieskite norimos kaitvietės simbolį +. Rodmuo **0.0** šviečia ryškiau.
2. Po to nustatymo srityje parinkite norimą kaitinimo lygi.



Kaitinimo lygis nustatytas.

## Kaitinimo lygio keitimas

Parinkite kaitvietę ir paskui nustatymo srityje nustatykite norimą kaitinimo lygi.

## Kaitvietės išjungimas

Parinkite kaitvietę ir nustatymo srityje nustatykite ties 0.0. Kaitvietė išsijungs ir pasirodys liekamosios šilumos rodmuo.

## Pastabos

- Jei ant viryklės kaitvietės nėra indo, pasirinktas galingumo lygis mirksi. Praėjus tam tikram laikui, kaitvietė išsijungia.
- Jei ant viryklės kaitvietės uždėtas indas prieš i Jungiant kaitlentę, tai automatiškai bus nustatyta per 20 sekundžių nuspaudus pagrindinį jungiklį, o viryklės kaitvietė bus pasirinkta automatiškai. Pasirinkus per 20 tolesnių sekundžių reikia pasirinkti galingumo lygi, nes priešingu atveju kaitvietė nejsijungs. Uždėjus daugiau nei vieną indą ir i Jungus kaitlentę, bus aptiktas tik vienas iš jų.

## Maisto ruošimo rekomendacijos

### Rekomendacijos

- Šildydami tyres, trintas sriubas ir tirštus padažus, prireikus pamaišykite.
- Norėdami pakaitinti, nustatykite 8–9 kaitinimo lygi.
- Jei ruošiate uždengę dangčiu, iš puodo pradėjus skverbtis garams nustatykite mažesnį kaitinimo lygi. Geram paruošimo rezultatui pasiekti nebūtina, kad skverbtysi garai.
- Baigę ruošti nenuimkite dangčio, kol nesiruošiate tiekti ant stalo.
- Ruošdami greitpuodyje laikykitės gamintojo nurodymų.
- Patiekalų neruoškite per ilgai, kad išliktu jų maistinė vertė. Virtuviniu laikmačiu galite nustatyti optimalų ruošimo laiką.
- Kad maistas būtų sveikesnis, reikėtų vengti rūkstančio aliejaus.
- Norėdami apskrudinti patiekalą, apkepinkite jį dėdami mažas porcijas.
- Ruošiant maisto ruošimo indas gali labai jkaisti. Rekomenduojame naudoti puodkėlę.
- Rekomendacijų, kaip ruošiant maistą taupyti elektros energiją, pateikta skyriuje → "Aplinkosauga".

### Maisto ruošimo lentelė

Lentelėje nurodyta, koks kaitinimo lygis labiausiai tinkta maistui ruošti. Ruošimo trukmė priklauso nuo patiekalo rūšies, svorio, storio ir kokybės.

	Kaitinimo pakopa	Ruošimo laikas (min.)
<b>Lydymas</b>		
Šokoladas, šokoladinis glajus	1 - 1.5	-
Sviestas, medus, želatina	1 - 2	-
<b>Pašildymas ir šilumos palaikymas</b>		
Troškinys, pvz., lėšių patiekalas	1.5 - 2	-
Pienas*	1.5 - 2.5	-
Dešrelių pašildymas vandenye*	3 - 4	-
<b>Atitirpinimas ir pašildymas</b>		
Špinatai, saldyti	3 - 4	15 - 25
Guliašas, užsaldytas	3 - 4	35 - 55
<b>Virimas ant silpnos ugnies, užvirinimas</b>		
Bulvių kukuliai*	4.5 - 5.5	20 - 30
Žuvis*	4 - 5	10 - 15
Balti padažai, pvz., Bešamelio padažas	1 - 2	3 - 6
Plakti padažai, pvz., Berno padažas, olandiškas padažas	3 - 4	8 - 12

\* Neuždengus dangčiu.

\*\* Daug kartų apverskite.

\*\*\* Pašildymas nustačius 8–8,5 kaitinimo lygi.

	Kaitinimo pakopa	Ruošimo laikas (min.)
<b>Virimas, garinimas, troškinimas</b>		
Ryžiai (dvigubas vandens kiekis)	2.5 - 3.5	15 - 30
Ryžių košė su pienu***	2 - 3	30 - 40
Bulvės su lupenomis	4.5 - 5.5	25 - 35
Virtos bulvės	4.5 - 5.5	15 - 30
Miltinės tešlos gaminiai, makaronai*	6 - 7	6 - 10
Troškinys	3.5 - 4.5	120 - 180
Sriubos	3.5 - 4.5	15 - 60
Daržovės	2.5 - 3.5	10 - 20
Daržovės, šaldytos	3.5 - 4.5	7 - 20
Gaminimas greitpuodyje	4.5 - 5.5	-
<b>Troškinimas</b>		
Vyniotiniai	4 - 5	50 - 65
Troškinti kepsniai	4 - 5	60 - 100
Guliašas***	3 - 4	50 - 60
<b>Troškinimas / kepimas naudojant mažai riebalų*</b>		
Pjausnys, natūralus arba apvoliotas džiūvėsiuose	6 - 7	6 - 10
Pjausnys, užšaldytas	6 - 7	6 - 12
Karbonadas, natūralus arba apvoliotas džiūvėsiuose**	6 - 7	8 - 12
Didkepsnis (3 cm storio)	7 - 8	8 - 12
Paukštienos krūtinėlė (2 cm storio)**	5 - 6	10 - 20
Paukštienos krūtinėlė, užšaldytą**	5 - 6	10 - 30
Kukuliai (3 cm storio)**	4.5 - 5.5	20 - 30
Mėsainis (2 cm storio)**	6 - 7	10 - 20
Žuvis ir žuvies filė, natūrali	5 - 6	8 - 20
Žuvis ir žuvies filė, apvoliota džiūvėsiuose	6 - 7	8 - 20
Žuvis apvoliota džiūvėsiuose ir užšaldytą, pvz., žuvies piršteliai	6 - 7	8 - 15
Norvegiški omarai, krevetės	7 - 8	4 - 10
Šviežių daržovių ir grybų apkepinimas	7 - 8	10 - 20
Keptuvėje ruošiami patiekalai, daržovių, mėsos juostelės azijietiškai	7 - 8	15 - 20
Keptuvėje ruošiami patiekalai, užšaldyti	6 - 7	6 - 10
Lietiniai blynai (kepami vienas po kito)	6.5 - 7.5	-
Omletai (kepami vienas po kito)	3.5 - 4.5	3 - 10
Kiaušinienė	5 - 6	3 - 6
<b>Gruzdinimas* (150–200 g porcijai 1–2 l aliejaus, gruzdinkite porcijomis)</b>		
Užšaldyti produktai, pvz., gruzdintos bulvytės, vištienos gabalėliai	8 - 9	-
Maltinukai, šaldytai	7 - 8	-
Mėsa, pvz., vištienos gabaliukai	6 - 7	-
Žuvis, apvoliota džiūvėsiuose arba alaus tešloje	6 - 7	-
Daržovės, grybai apvolioti džiūvėsiuose arba alaus tešloje, tempura	6 - 7	-
Maži kepiniai, pvz., spurgos su įdaru ir be jo, vaisiai alaus tešloje	4 - 5	-

\* Neuždengus dangčiu.

\*\* Daug kartų apverskite.

\*\*\* Pašildymas nustačius 8–8,5 kaitinimo lygi.

# Laiko funkcijos

Jūsų kaitlentėje yra trys toliau nurodytos laikmačio funkcijos.

- Ruošimo laiko programavimas
- Virtuvinius laikmatius
- Sekundmačio funkcija

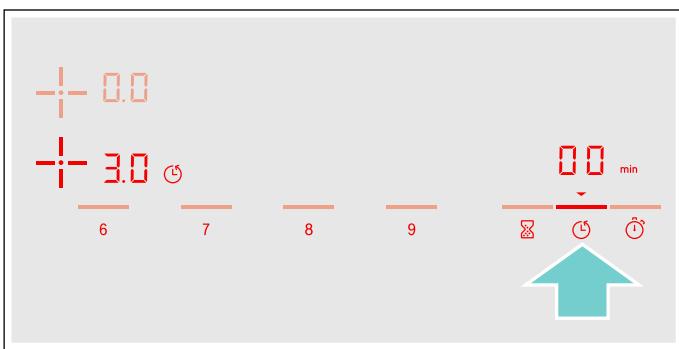
## Ruošimo laiko programavimas

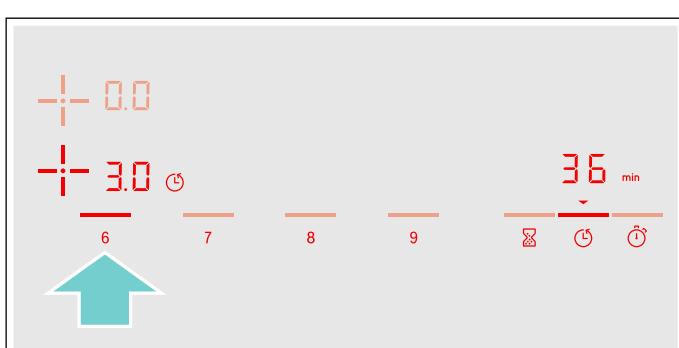
Pasibaigus nustatytam laikui kaitvietė išsijungia automatiškai.

### Nustatymas

1. Parinkite kaitvietę ir norimą kaitinimo lygį.
2. Palieskite simbolį  . Laikmačio indikatoriuje šviečia simbolis  ir rodmuo .

Kaitvietės indikatoriuje šviečia .

- 
3. Per kitas 10 sekundžių nustatymo srityje nustatykite norimą ruošimo laiką.



4. Norédami patvirtinti parinktą nuostatą, paspauskite simbolį .

Pradedamas skaičiuoti ruošimo laikas.

**Pastaba.** Visoms kaitvietėms galima automatiškai nustatyti vienodą ruošimo laiką. Kiekvienai kaitvietei nustatytas laikas skaičiuojamas atskirai. Informacijos apie automatinį ruošimo laiko programavimą pateikta skyriuje → "Pagrindiniai nustatymai".

### Kepimo jutiklis

Jei vienai iš kaitviečių užprogramuojamas ruošimo laikas ir aktyvinamas kepimo jutiklis, ruošimo laikas pradedamas skaičiuoti tik pasiekus parinktą temperatūros pakopą.

### Laiko keitimas arba ištrynimas

Pasirinkite kaitvietę ir paskui palieskite simbolį .

Nustatymo srityje pakeiskite arba nustatykite ruošimo laiką 

Norédami patvirtinti parinktą nuostatą, paspauskite simbolį .

### Pasibaigus laikui

Kaitvietė išsijungia, rodmuo 

Laikmačio indikatoriuje mirksi .

Palietus simbolį 

### Pastabos

- Norédami nustatyti trumpesnį nei 10 minučių ruošimo laiką, prieš nustatydami pageidaujamą reikšmę, visada pirmiausia palieskite .
- Jei ruošimo laikas buvo nustatytas kelioms kaitvietėms, laikmačio indikatoriuje visada pasirodo parinktos kaitvietės laiko duomenys.
- Norédami sužinoti likusį ruošimo laiką, parinkite atitinkamą kaitvietę.
- Galite nustatyti daugiausia 99 minučių ruošimo laiką.

### Virtuvinius laikmatius

Virtuviniu laikmačiu galite nustatyti iki 99 minučių.

Jo veikimas nepriklauso nuo nustatyto kaitviečių ir kitų nuostatų. Ši funkcija kaitvietės automatiškai neišjungia.

### Nustatymas

1. Palieskite simbolį .
2. Nustatymo srityje parinkite pageidaujamą laiką ir palieskite simbolį 

Po kelių sekundžių pradedamas skaičiuoti laikas.

### Laiko keitimas arba ištrynimas

Palieskite simbolį .

Nustatymo srityje pakeiskite arba nustatykite ruošimo laiką 

Norédami patvirtinti parinktą nuostatą, paspauskite simbolį .

### Pasibaigus laikui

Pasibaigus laikui, pasigirsta signalas. Laikmačio indikatoriuje mirksi .

Palietus simbolį 13

## Sekundmačio funkcija

Sekundmačio funkcija rodo nuo aktyvinimo prabėgusį laiką.

Veikimas nepriklauso nuo nustatytių kaitviečių ir kitų nuostatų. Ši funkcija kaitvietės automatiškai neišjungia.

### Ijungimas

Palieskite simbolį . Laikmačio indikatorius šviečia simbolis ir rodmuo .

Pradedamas skaičiuoti laikas.

### Išjungimas

Palietus simbolį sustabdoma sekundmačio funkcija. Laikmačio rodmenys šviečia toliau.

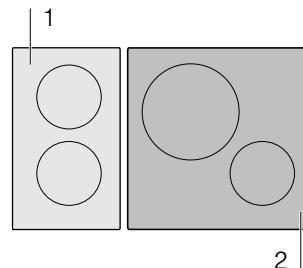
Jei dar kartą paliesite simbolį , rodmenys užges.

Funkcija išaktyvinta.

## Funkcija „PowerBoost“

Ijungus „PowerBoost“ (galios didinimo) funkciją didelis vandens kiekis jkais greičiau, nei naudojant kaitinimo lygi .

Šią funkciją vienai kaitvietei galima naudoti tada, kai nenaudojama kita tos pačios grupės kaitvietė (žr. paveikslėlį).



### Ijungimas

1. Parinkite kaitvietę.
2. Palieskite simbolį .  
Pradeda švesti rodmuo .

Funkcija aktyvinta.

### Išjungimas

1. Parinkite kaitvietę.
2. Palieskite simbolį .  
Rodmuo užgesta ir vėl perjungiamas kaitvietės kaitinimo lygis .  
Funkcija išaktyvinta.

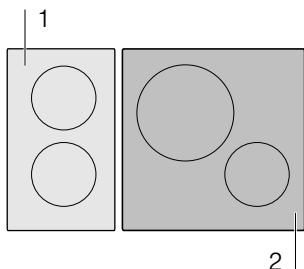
**Pastaba.** Tam tikromis aplinkybėmis „PowerBoost“ (galios didinimo) funkcija gali išsijungti automatiškai, kad būtų apsaugoti kaitlentės viduje esantys elektroniniai elementai.

## „ShortBoost“ funkcija

Ijungus „ShortBoost“ funkciją maisto ruošimo indas įkai greičiau, nei ijungus iprastą kaitinimo lygi 9.

Išaktyvinę funkciją parinkite maistui tinkantį kaitinimo lygi.

Šią funkciją vienai kaitvietei galima naudoti tada, kai nenaudojama kita tos pačios grupės kaitvietė (žr. paveikslėli).



### Naudojimo rekomendacijos

- Visada naudokite maisto ruošimo indą, kuris prieš tai nebuvo įkaitintas.
- Naudokite puodus ir keptuvės lygiu dugnu. Nenaudokite indų plonu dugnu.
- Niekada nepalikite be priežiūros kaistančio maisto ruošimo indo, aliejaus, sviesto ar taukų.
- Maisto ruošimo indo neuždenkite dangčiu.
- Maisto ruošimo indą dékite ant kaitvietės vidurio. Išsitirkinkite, kad indo dugno skersmuo atitinka kaitvietės dydį.
- Informacijos apie maisto ruošimo indo rūšį, dydį ir jo padėtį pateikta skyriuje → "Indukcinis virimas".

### Ijungimas

1. Parinkite kaitvietę.
  2. Du kartus palieskite simbolį .
- Pradeda švesti indikatorius .

Funkcija aktyvinta.

### Išjungimas

1. Parinkite kaitvietę.
  2. Palieskite simbolį .
- Rodmuo  užgėsta ir vėl perjungiamas kaitvietės kaitinimo lygis 9.

Funkcija išaktyvinta.

**Pastaba.** Po 30 sekundžių ši funkcija išsijungia automatiškai.

## Laikymo šiltai funkcija

Ši funkcija tinkta šokoladui arba sviestui lydyti ir patiekalams bei indams šiltai laikyti.

### Ijungimas

1. Parinkite pageidaujamą kaitvietę.
  2. Per kitas 10 sekundžių palieskite simbolį .
- Pradeda švesti indikatorius .

Funkcija aktyvinta.

### Išjungimas

1. Parinkite kaitvietę.
  2. Palieskite simbolį .
- Rodmuo  užgėsta. Kaitvietė išsijungia ir pasirodo liekamosios šilumos indikatorius.

Funkcija išaktyvinta.

## **Kepimo jutikliui**

Nustačius šią funkciją galima kepti išlaikant tinkamą keptuvės temperatūrą.

Kaitvietės su šia funkcija pažymėtos kepimo funkcijos simboliu.

### **Pranašumai kepant**

- Kaitvietė kaista tik tuomet, kai reikia palaikyti temperatūrą. Taip taupoma elektros energija ir neperkaista aliejus arba riebalai.
- Kepimo funkcija praneša, kai tuščia keptuvė įkaista iki aliejui pilti optimalios temperatūros, o paskui – kada galima dėti maistą.

#### **Pastabos**

- Ant keptuvės nedékite dangčio. Kitaip funkcija nebus tinkamai aktyvinta. Galima naudoti apsaugą nuo tykšančių riebalų, kad neaptaškytų.
- Naudokite kepti tinkamą aliejų arba riebalus. Jei naudosite sviestą, margariną, itin gryną alyvuogių aliejų arba kiaulienos taukus, nustatykite 1 arba 2 temperatūros pakopa.
- Niekada nepalikite be priežiūros kaistančios keptuvės su patiekalais arba be jų.
- Jei kaitvietės temperatūra yra aukštesnė nei maisto ruošimo indo arba atvirkščiai, kepimo jutiklis bus aktyvintas netinkamai.

### **Keptuvės kepimo jutikliui**

Kepimo jutikliui yra skirtos specialios keptuvės. Šiuo pasirenkamus priedus vėliau galite įsigyti specializuotose parduotuvėse arba mūsų klientų aptarnavimo tarnybos techninės priežiūros skyriuje. Nurodykite atitinkamą identifikavimo numerį:

- HEZ390210 15 cm skersmens keptuvė.
- HEZ390220 19 cm skersmens keptuvė.
- HEZ390230 21 cm skersmens keptuvė.
- HEZ390250 28 cm skersmens keptuvė.

Šios keptuvės yra padengtos nesvyrlančia danga, todėl kepant patiekalus reikia naudoti labai mažai aliejaus.

#### **Pastabos**

- Kepimo funkcija buvo nustatyta specialiai šiai keptuvui rūšiai.
- Kitos keptuvės gali perkaisti. Galima nustatyti aukštesnę arba žemesnę temperatūrą. Pirmausia pabandykite nustatyti žemiausią temperatūros pakopą ir prireikus ją pakeiskite.
- Įsitikinkite, kad keptuvės dugno skersmuo atitinka kaitvietės dydį. Pastatykite keptuvę ant kaitvietės centro.

## Temperatūros pakopos

Temperatūros pakopa	tinka
1 labai žema	Padažų ruošimas ir tirštinimas, daržovių troškinimas ir patiekalų kepimas tyrame alyvuogių aliejuje, svieste arba margarine.
2 žema	Patiekalų kepimas itin tyrame alyvuogių aliejuje, svieste arba margarine, pvz., omletų.
3 vidutinė – žema	Žuviai ir storiems gabalam, pvz., kotletams, dešrelėms, kepti.
4 vidutinė – aukšta	Vidutiniškai arba gerai iškeptiems didkepsniams, džiūvėsiuose apvoliotiems šaldytiems produktams ir ploniems patiekalamams, pvz., pjausniam, mėsos gabalėliams ir daržovėms, kepti.
5 didelis	Patiekalų kepimas aukštoje temperatūroje, pvz., apkepti didkepsniai (su krauju) arba (vidutinis) bulviniam blynams ir keptoms bulvėms kepti.

## Lentelė

Lentelėje nurodyta, kokia temperatūros pakopa labiausiai tinka maistui ruošti. Kepimo trukmė priklauso nuo patiekalo rūšies, svorio, dydžio ir kokybės.

Nustatoma temperatūros pakopa priklauso nuo naudojamos keptuvės.

Įkaitinkite tuščią keptuvę, aliejų ir maistą dékite pasigirdus signalui.

	Temperatūros pakopa	Visas kepimo laikas skaičiuojant nuo paleidimo signalo (min.)
<b>Mėsa</b>		
Pjausnys, natūralus <sup>1</sup>	4	6 - 10
Pjausnys, apvoliotas džiūvėséliuose <sup>1</sup>	4	6 - 10
Filé <sup>2</sup>	4	6 - 10
Kotletai <sup>1</sup>	3	10 - 15
Vištienos kepsnys „Cordon bleu“ <sup>1</sup>	4	10 - 15
Vienos pjausnys <sup>1</sup>	4	10 - 15
Didkepsnis, žalias (3 cm storio) <sup>2</sup>	5	6 - 8
Didkepsnis, vidutiniškai iškeptas (3 cm storio) <sup>2</sup>	5	8 - 12
Didkepsnis, gerai iškeptas (3 cm storio) <sup>1</sup>	4	8 - 12
Paukštienos krūtinėlė (2 cm storio) <sup>1</sup>	3	10 - 20
Troškinta mėsa <sup>3</sup>	4	7 - 12
Gabalėliais pjaustyta mėsa, „Gyros“ <sup>3</sup>	4	7 - 12
Lašiniai <sup>1</sup>	2	5 - 8
Faršas <sup>3</sup>	4	6 - 10
Mėsainis (1,5 cm storio) <sup>1</sup>	3	6 - 15
Kukuliai (2 cm storio) <sup>1</sup>	3	10 - 20
Įdaryti kukuliai <sup>1</sup>	3	10 - 20
Plikytos kepamos dešrelės <sup>1</sup>	3	8 - 20
Žalios kepamos dešrelės <sup>1</sup>	3	8 - 20

<sup>1</sup> Daug kartų apverskite.

<sup>2</sup> Pilkite aliejų ir dékite maisto produktus tik pasigirdus signalui.

<sup>3</sup> Reguliariai pamaišykite.

<sup>4</sup> Sviestą ir maisto produktus dékite tik pasigirdus signalui.

<sup>5</sup> Vienos porcijos ruošimo trukmė. Kepimas paeiliui.

<sup>6</sup> Po signalo įpilkite vandens. Vandeniui užvirus dékite maisto produktus.

<sup>7</sup> Maisto produktus dékite tik pasigirdus signalui.

	Temperatūros pakopa	Visas kepimo laikas skaičiuojant nuo paleidimo signalo (min.)
<b>Žuvis</b>		
Žuvies filė, natūrali <sup>1</sup>	4	10 - 20
Žuvies filė, apvolioja džiūvėsiuose <sup>1</sup>	3	10 - 20
Krevetės <sup>1</sup>	4	4 - 8
Norveginiai omarai <sup>1</sup>	4	4 - 8
Kepta žuvis, visa <sup>1</sup>	3	10 - 20
<b>Kiaušinių patiekalai</b>		
Kiaušinienė svieste <sup>4</sup>	2	2 - 6
Kiaušinienė aliejuje <sup>2</sup>	4	2 - 6
Plakta kiaušinienė <sup>3</sup>	2	4 - 9
Omletas <sup>5</sup>	2	3 - 6
Lietiniai <sup>5</sup>	5	1,5 - 2,5
Prancūziškas skrebutis <sup>5</sup>	3	4 - 8
Blyneliai "Kaiserschmarrn" <sup>5</sup>	3	10 - 15
<b>Daržovės ir ankštiniai</b>		
Česnakai <sup>3</sup>	2	2 - 10
Svogūnai, troškinti iki suminkštėjimo <sup>3</sup>	2	2 - 10
Traškūs svogūnai <sup>3</sup>	3	5 - 10
Cukinijos <sup>1</sup>	3	4 - 12
Baklažanai <sup>1</sup>	3	4 - 12
Paprika <sup>1</sup>	3	4 - 15
Kepti žalieji smidrai <sup>1</sup>	3	4 - 15
Grybai <sup>3</sup>	4	10 - 15
Daržovių troškinimas aliejuje <sup>3</sup>	1	10 - 20
Glazūruotos daržovės <sup>3</sup>	3	6 - 10
<b>Bulvės</b>		
Keptos bulvės su lupenomis <sup>3</sup>	5	6 - 12
Keptos bulvės iš žalių bulvių <sup>3</sup>	4	15 - 25
Bulviniai blynai <sup>5</sup>	5	2,5 - 3,5
Šveicariški bulviniai blynai <sup>4</sup>	2	50 - 55
Glazūruotos bulvės <sup>3</sup>	3	10 - 15

<sup>1</sup> Daug kartų apverskite.

<sup>2</sup> Pilkite aliejų ir dėkite maisto produktus tik pasigirdus signalui.

<sup>3</sup> Reguliariai pamaišykite.

<sup>4</sup> Sviestą ir maisto produktus dėkite tik pasigirdus signalui.

<sup>5</sup> Vienos porcijos ruošimo trukmė. Kepimas paeiliui.

<sup>6</sup> Po signalo įpilkite vandens. Vandeniui užvirus dėkite maisto produktus.

<sup>7</sup> Maisto produktus dėkite tik pasigirdus signalui.

	Temperatūros pakopa	Visas kepimo laikas skaičiuojant nuo paleidimo signalo (min.)
<b>Padažai</b>		
Pomidorų padažas su daržovėmis <sup>3</sup>	1	25 - 35
Bešamelio padažas <sup>3</sup>	1	10 - 20
Sūrio padažas <sup>3</sup>	1	10 - 20
Tirštinti padažą <sup>3</sup>	1	25 - 35
Saldūs padažai <sup>3</sup>	1	15 - 25
<b>Šaldyti produktai</b>		
Pjausnys <sup>1</sup>	4	15 - 20
Vištienos kepsnys „Cordon bleu“ <sup>1</sup>	4	10 - 30
Vištienos krūtinėlė <sup>1</sup>	4	10 - 30
Vištienos gabalėliai <sup>1</sup>	4	10 - 15
Gabalėliais pjaustyta mėsa, „Gyros“ <sup>3</sup>	4	10 - 15
Kebabas <sup>3</sup>	4	10 - 15
Žuvies filė, natūrali <sup>1</sup>	3	10 - 20
Žuvies filė, apvoliota džiūvėsiuose <sup>1</sup>	3	10 - 20
Žuvies piršteliai <sup>1</sup>	4	8 - 12
Gruzdintos bulvytės, keptos <sup>3</sup>	5	4 - 6
Keptuvėje ruošiami patiekalai <sup>3</sup>	3	6 - 10
Pavasariniai ritinėliai <sup>1</sup>	4	10 - 30
Kamamberas <sup>1</sup>	3	10 - 15
<b>Kiti patiekalai</b>		
Kamamberas <sup>1</sup>	3	7 - 10
Skrebučiai <sup>3</sup>	3	6 - 10
Sausi paruošti patiekalai <sup>6</sup>	1	5 - 10
Skrudinti migdolai <sup>7</sup>	4	3 - 15
Skrudinti riešutai <sup>7</sup>	4	3 - 15
Skrudintos kedrinės pinijos <sup>7</sup>	4	3 - 15

<sup>1</sup> Daug kartų apverskite.

<sup>2</sup> Pilkite aliejų ir dėkite maisto produktus tik pasigirdus signalui.

<sup>3</sup> Reguliariai pamaišykite.

<sup>4</sup> Sviestą ir maisto produktus dėkite tik pasigirdus signalui.

<sup>5</sup> Vienos porcijos ruošimo trukmė. Kepimas paeiliui.

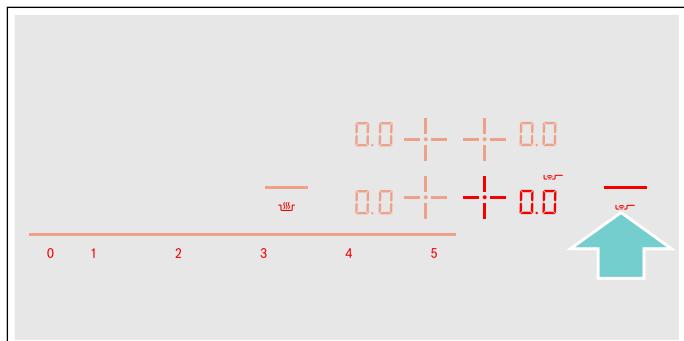
<sup>6</sup> Po signalo įpilkite vandens. Vandeniui užvirus dėkite maisto produktus.

<sup>7</sup> Maisto produktus dėkite tik pasigirdus signalui.

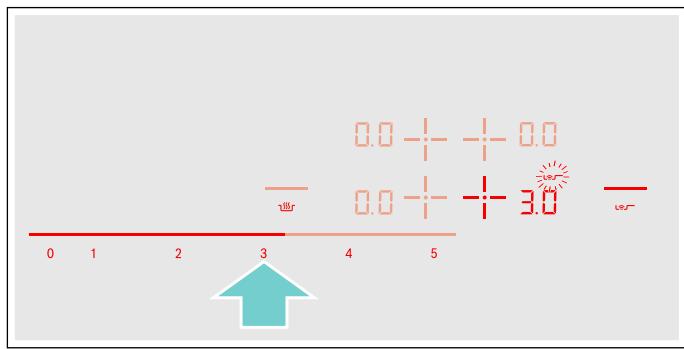
## Nustatymas

Lentelėje pasirinkite tinkamą temperatūros pakopą. Uždėkite tuščią indą ant maisto ruošimo zonos.

1. Parinkite kaitvietę. Palieskite simbolį . Kaitviečių indikatorius šviečia .



2. Per kitas 10 sekundžių nustatymo srityje parinkite norimą temperatūros pakopą.



Funkcija aktyvinta.

Temperatūros simbolis  mirksi, kol pasiekiamai kepimo temperatūra. Pasigirsta signalas ir užgėsta temperatūros simbolis.

3. Kai bus pasiekta kepimo temperatūra, pirmiausia į keptuvę įpilkite aliejaus, o vėliau įdékite patiekalą.

**Pastaba.** Apverskite patiekalus, kad jie neprisviltų.

## Kepimo jutiklio išjungimas

Parinkite kaitvietę ir nustatymo srityje nustatykite ties  . Kaitvietė išsijungs ir pasirodys liekamosios šilumos rodmuo.

## Apsauga nuo vaikų

Apsaugos nuo vaikų funkcija skirta tam, kad vaikai neįjungtų kaitlentės.

### Apsaugos nuo vaikų aktyvinimas ir išaktyvinimas

Kaitlentė turi būti išjungta.

#### Aktyvinimas

1. Pagrindiniu jungikliu įjunkite kaitlentę.
2. Simbolį  lieskite maždaug 4 sekundes. Rodmuo  šviečia 10 sekundžių.  
Kaitlentė užblokuota.

#### Išaktyvinimas

1. Pagrindiniu jungikliu įjunkite kaitlentę.
2. Simbolį  lieskite maždaug 4 sekundes.  
Atblokuota.

## Automatinė apsauga nuo vaikų

Naudojant šią funkciją apsauga nuo vaikų išjungia automatiškai visada, kai išjungiama kaitlentė.

## Ijungimas ir išjungimas

Kaip įjungti automatinę apsaugos nuo vaikų funkciją, perskaitykite skyriuje → "Pagrindiniai nustatymai".

## Apsauga valant

Jei valysite, kai kaitlentė įjungta, gali pasikeisti nuostatai. Kad taip nenutiktu, kaitlentėje yra funkcija, kuria galima užblokuoti valdymo skydelį, norint jį nuvalyti.

Ijungimas: palieskite simbolį . Pasigirsta signalas. Valdymo zona užblokuojama 35 sekundžių. Galite valyti valdymo skydelio paviršių nebijdami, kad pasikeis nuostatai.

Išaktyvinimas: valdymo skydelis bus atblokuotas po 35 sekundžių. Norėdami funkciją atšaukti anksčiau, palieskite simbolį .

### Pastabos

- Po aktyvinimo prabėgus 30 sekundžių pasigirsta signalas. Jis įspėja, kad funkcija greit išsijungs.
- Valymo blokuotė neužblokuoja pagrindinio jungiklio. Galite bet kada išjungti kaitlentę.

## Automatinis apsauginis išjungimas

Jei viena iš kaitviečių veikia ilgai ir nebuvo pakeistas né vienas nuostatas, aktyvinama automatinė apsauginio išjungimo funkcija.

Kaitvietė nebekaista. Kaitvietės indikatoriuje pakaitomis mirksi  ir liekamosios šilumos indikatorius  arba .

Palietus bet kurį simbolį indikatorius išsijungia. Dabar galima iš naujo nustatyti kaitvietę.

Automatinės apsauginio išjungimo funkcijos aktyvinimo laikas priklauso nuo nustatytu kaitinimo lygio (išjungimo laikas nuo 1 iki 10 valandų).

## Pagrindiniai nustatymai

Prietaise yra įvairių pagrindinių nuostatų. Šiuos pagrindinius nustatymus galite pritaikyti pagal savo poreikius.

Rodmuo	Funkcija
c 1	<b>Apsauga nuo vaikų</b> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Rankiniu būdu*.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Automatiškai.</li> <li><input type="checkbox"/> Funkcija išaktyvinta.</li> </ul>
c 2	<b>Signalai</b> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Patvirtinimo ir klaidų signalai išjungti.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Ijungtas tik klaidų signalas.</li> <li><input type="checkbox"/> Ijungtas tik patvirtinimo signalas.</li> <li><input type="checkbox"/> Ijungti visi signalai.*</li> </ul>
c 3	<b>Energijos sąnaudų rodymas</b> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Išaktyvinta.*</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Aktyvinta.</li> </ul>
c 5	<b>Automatinis ruošimo laiko programavimas</b> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Išjungta.*</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Laikas iki automatinio išjungimo.</li> </ul>
c 6	<b>Laikmačio funkcijos signalo trukmė</b> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> 10 sekundžių.*</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> 30 sekundžių.</li> <li><input type="checkbox"/> 1 minutė.</li> </ul>
c 7	<b>Galios valdymo funkcija. Kaitlentės pilnutinės galios ribojimas</b> <b>Galiojančius nustatymus lemia didžiausia kaitlentės galia.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Išjungta. Didžiausia kaitlentės galia. */**</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> 1000 W – mažiausia galia.</li> <li><input type="checkbox"/> 1500 W</li> <li>...</li> <li><input type="checkbox"/> rekomenduojama 3000 W esant 13 amperų.</li> <li><input type="checkbox"/> rekomenduojama 3500 W esant 16 amperų.</li> <li><input type="checkbox"/> 4000 W</li> <li><input type="checkbox"/> rekomenduojama 4500 W esant 20 amperų.</li> <li>...</li> <li><input type="checkbox"/> 9 arba <input checked="" type="checkbox"/> Didžiausia kaitlentės galia.**</li> </ul>
c 12	<b>Maisto ruošimo indo ir paruošimo rezultato tikrinimas</b> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Netinka</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Neoptimalu</li> <li><input type="checkbox"/> Tinka</li> </ul>
c 8	<b>Numatytuju nuostatų atkūrimas</b> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Individualūs nuostatai.*</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Atkurkite gamyklinius nuostatus.</li> </ul>

\*Gamyklinis nuostatas

\*\*Didžiausias kaitlentės galingumas nurodytas specifikacijų lentelėje.

## Kaip perjungti pagrindinius nuostatus

Kaitlentė turi būti išjungta.

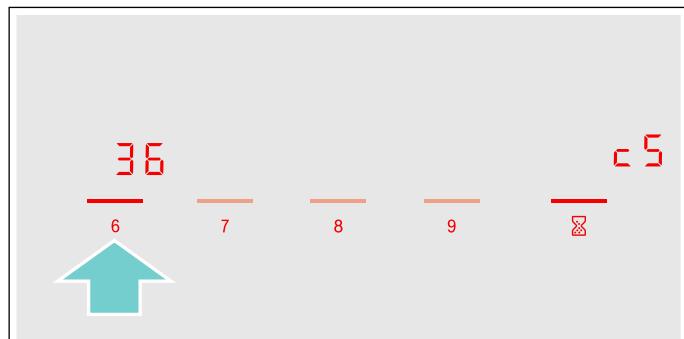
1. Ijunkite kaitlentę.
2. Per kitas 10 sekundžių simbolį ☒ lieskite maždaug 4 sekundes.  
Pirmuojuose keturiuose rodmenyse pateikiama informacijos apie gaminį. Palieskite nustatymo srity, kad galėtumėte peržiūrėti atskirus rodmenis.

Informacija apie gaminį	Rodmuo
Klientų aptarnavimo tarnybos indeksas (KI)	0 1
Pagaminimo numeris	Fd
Pagaminimo numeris 1	95.
Pagaminimo numeris 2	05

3. Dar kartą palietę simbolį ☒ perjungsite pagrindinius nuostatus.  
Indikatoriuose kaip pradinis nuostatas įsižiebia c 1 ir 0.



4. Vėl lieskite simbolį ☒, kol pasirodys norima funkcija.
5. Paskui nustatymo srityje parinkite norimą nuostatą.



6. Simbolį ☒ lieskite mažiausiai 4 sekundes.

Nuostatai buvo išsaugoti.

### Pagrindinių nustatymų uždarymas

Išjunkite kaitlentę pagrindiniu jungikliu.

## Energijos sąnaudų rodmuo

Ši funkcija rodo, kiek energijos ši kaitlentė suvartojo per paskutinį maisto ruošimo procesą.

Išjungus 10-čiai sekundžių, bus rodomas sąnaudos kilovatvalandėmis, pvz., 108 kWh.

Rodmens tikslumas priklauso ir nuo elektros tinklo tiekiamos įtampos kokybės.

Kaip įjungti šią funkciją, skaitykite skyriuje → "Pagrindiniai nustatymai".

## **Maisto ruošimo indo bandymas**

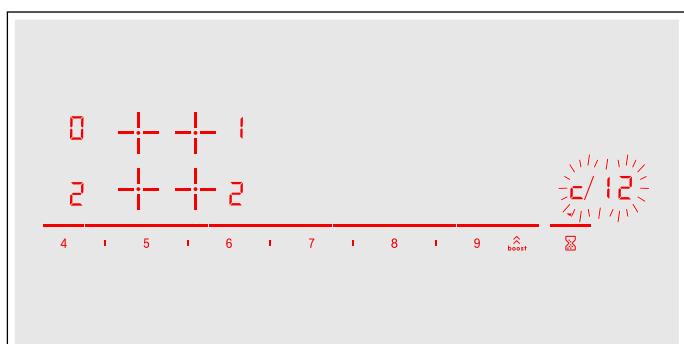
Naudojant šią funkciją galima patikrinti, kaip maisto ruošimo proceso spartumas ir kokybė priklausys nuo maisto ruošimo indo.

Pateiktas rezultatas yra tik atskaitinė reikšmė ir ji priklauso nuo maisto ruošimo indo ir naudojamos kaitvietės.

1. Į šaltą maisto ruošimo indą įpilkite maždaug 200 ml vandens ir uždėkite ant kaitvietės, kurios skersmuo labiausiai atitinka indo dugno dydį, vidurio.
2. Perjunkite pagrindinius nuostatus ir parinkite nuostatą  .
3. Palieskite nustatymo sritį. Kaitvietės indikatorius mirks .

Funkcija aktyvinta.

Kaitvietės indikatorius po 10 sekundžių pasirodo kokybės ir maisto ruošimo proceso spartumo rezultatas.



Patikrinkite rezultatą pagal toliau pateiktą lentelę.

### Rezultatas

- | Indėlis | Rezultatas  |
|---------|---|
| 0       | Maisto ruošimo indas netinka kaitvietei, todėl ji nekaista.*                      |
| 1       | Maisto ruošimo indas kaista lėčiau ir maisto ruošimo procesas nevyks optimaliai.* |
| 2       | Maisto ruošimo indas kaista tinkamai ir maistas bus paruoštas gerai.              |

\* Jei yra dar mažesnė kaitvietė, dar kartą patikrinkite maisto ruošimo indą uždėjė ant mažesnės kaitvietės.

Norédami vėl aktyvinti šią funkciją, palieskite nustatymo sritį.

### Pastabos

- Jei naudojama kaitvietė yra daug mažesnė nei maisto ruošimo indo skersmuo, vadinas, kaiš tik puodo centras, o maistas nebus paruoštas taip, kaip pageidaujate.
- Informacijos apie šią funkciją pateikta skyriuje → "Pagrindiniai nustatymai".
- Informacijos apie maisto ruošimo indo rūšį, dydį ir padėtį pateikta skyriuje → "Indukcinis virimas".

## **Galios valdiklis**

Naudojant „Power-Manager“ funkciją, galima reguliuoti bendrą kaitlentės galią.

Kaitlentė nustatyta gamykloje. Didžiausia galia nurodyta specifikacijų lentelėje. Naudojant „Power-Manager“ funkciją, pagal atitinkamus elektros instalavimo reikalavimus galima keisti vertę.

Kad ši nustatytoji vertė nebūtų viršyta, kaitlentė turimą galią automatiškai paskirsto įjungtoms kaitvietėms.

Kol veikia „Power-Manager“ funkcija, vienos kaitvietės galia laikinai gali nesiekti vardinės vertės. Kai įjungiamą kaitvietę ir pasiekiamą ribinę galios vertę, kaitinimo pakopą indikatorius trumpam užsidega \_. Prietaisas automatiškai reguliuoja ir parenka didžiausią galimą galios pakopą.

Daugiau informacijos apie bendrą kaitlentės galios keitimą nurodyta skyriuje → "Pagrindiniai nustatymai"

# Valymas

Tinkamų valymo ir priežiūros priemonių įsigysite klientų aptarnavimo tarnyboje arba mūsų el. parduotuvėje.

## Kaitlentė

### Valymas

Baigę ruošti maistą visada nuvalykite kaitlentę. Tuomet prilipę likučiai nepridegs. Valykite tik pakankamai atvésusią kaitlentę, kai užges liekamosios šilumos rodmuo.

Kaitvietę nuvalykite drėgna valymo servetėle ir nusausinkite šluoste, kad nesusidarytų kalkių dėmių.

Naudokite tik šio tipo kaitlentei skirtas valymo priemones. Prašome atkreipti dėmesį į gamintojo duomenis, nurodytus ant gaminio pakuotės.

Jokiui būdu nenaudokite:

- neskiesto indų ploviklio,
- indaplovėms skirtos valdymo priemonės,
- šveičiamujų priemonių,
- aštrių valymo priemonių, pavyzdžiui, orkaičių purškiklio arba dėmių valiklio,
- šveitimo kempinių,
- aukšto slėgio ar garinių valymo prietaisų.

Stipriai prilipusius nešvarumus lengviausiai pašalinsite parduotuvėse įsigijamu stiklo grandikliu. Laikykitės gamintojo pateiktų nurodymų.

Tinkamų stiklo grandiklių įsigysite mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje arba mūsų el. parduotuvėje.

Geriausiai nuvalysite specialiomis kempinėmis, skirtomis stiklo keramikos kaitlentėms.

### Galimos dėmės

Kalkių ir vandens likučiai	Kaitlentei atvésus iš karto ją nuvalykite. Galite naudoti tinkamą, stiklo keramikos kaitlentėms skirtą valymo priemonę.*
Cukrus, ryžių krakmolas arba plastikas	Nuvalykite iš karto. Nenaudokite stiklo grandiklio. Atsargiai: galite nusideginti.*

\* Po to nuvalykite drėgna plovimo servetėle ir nusausinkite šluoste.

**Pastaba.** Kol kaitlentė karšta, nenaudokite jokių valymo priemonių, nes gali atsirasti dėmių. Įsitikinkite, kad pašalinote visus naudotos valymo priemonės likučius.

## Kaitlentės rémas

Kad nepažeistumėte kaitlentės rémo, laikykitės šiu nurodymų.

- Naudokite tik šiltą plovimo šarmą.
- Prieš naudodami kruopščiai išplaukite naujas plovimo servetėles.
- Nenaudokite šveičiamujų arba aštrių valymo priemonių.
- Nenaudokite stiklo grandiklių ar aštrių daiktų.

## **Dažniausiai užduodami klausimai ir atsakymai (DUK)**

### Paskirtis

#### **Kodėl negaliu įjungti kaitlentės ir kodėl šviečia apsaugos nuo vaikų simbolis?**

Aktyvinta apsauga nuo vaikų.

Informacijos apie šią funkciją pateikta skyriuje → "Apsauga nuo vaikų"

#### **Kodėl mirksi rodmenys ir kodėl pasigirsta signalas?**

Nuo valdymo skydelio nuvalykite skysčius arba maisto likučius. Nuimkite visus daiktus nuo valdymo skydelio.

Garsinio signalo išjungimo instrukciją rasite skyriuje → "Pagrindiniai nustatymai".

#### **Nepavyksta aktyvinti kepimo jutiklio?**

Buvo pasiekta didžiausia prietaiso imamoji galia arba yra suaktyvinta „Power-Manager“ funkcija. Išjunkite arba sumažinkite aktyvių kaitviečių galios pakopas.

Daugiau informacijos apie šią funkciją pateikta skyriuje → "Galios valdiklis" 24 psl.

### Garsai

#### **Kodėl ruošiant maistą sklinda garsai?**

Atsižvelgiant į maisto ruošimo indo savybes, naudojant kaitlentę gali sklisti garsai. Tai yra normalu, nes taip veikia indukcinė technologija ir tai nėra gedimas.

### Galimi garsai

#### **Tyliai zirzia transformatorius**

Garsas girdimas, kai maistas ruošiamas nustačius aukštėsnį kaitinimo lygi. Triukšmas dingsta arba nutyla sumažinus kaitinimo lygi.

#### **Tylus švilpimas**

Pasigirsta ištuštėjus maisto ruošimo indui. Triukšmas dingsta į maisto ruošimo indą įpylus vandens arba sudėjus maisto produktus.

#### **Spragsėjimas**

Šis garsas girdimas naudojant maisto ruošimo puodus iš skirtingu, viena virš kitos esančiu medžiagų arba kartu naudojant skirtingo dydžio ir skirtingu medžiagų indus. Garso stiprumas priklauso nuo patiekalo kiekio ir ruošimo būdo.

#### **Skardus švilpimas**

Girdima, kai dviem kaitvietėms kartu nustatytas didžiausias kaitinimo lygis. Švilpimas nutyla arba prityla sumažinus kaitinimo lygi.

#### **Ventiliatoriaus skleidžiamas garsas**

Kaitlentėje irengtas ventiliatorius, kuris įsijungia kaitlentei įkaitus iki aukštostos temperatūros. Jei išjungus kaitlentę temperatūra dar yra aukšta, ventiliatorius gali veikti toliau.

### Maisto ruošimo indai

#### **Kokie maisto ruošimo indai labiausiai tinkā indukcinei kaitlentei?**

Informacijos apie indukcinei funkcijai labiausiai tinkančius maisto ruošimo indus pateikta skyriuje → "Indukcinis virimas".

#### **Kodėl kaitvietė nejakaista ir mirksi kaitinimo lygis?**

Kaitvietė, ant kurios uždėtas maisto ruošimo indas, neįjungta.

Įsitikinkite, kad kaitvietė, ant kurios uždėtas maisto ruošimo indas, yra įjungta.

Ant įjungtosios kaitvietės uždėtas maisto ruošimo indas yra per mažas arba netinka indukcinei funkcijai.

Informacijos apie maisto ruošimo indo rūšį, dydį ir jo padėtį pateikta skyriuje → "Indukcinis virimas".

#### **Kodėl maisto ruošimo indas įkaista labai lėtai arba įkaista nepakankamai, nors nustatytas aukštas kaitinimo lygis?**

Ant įjungtosios kaitvietės uždėtas maisto ruošimo indas yra per mažas arba netinka indukcinei funkcijai.

Informacijos apie maisto ruošimo indo rūšį, dydį ir jo padėtį pateikta skyriuje → "Indukcinis virimas".

**Valymas****Kaip valyti kaitlentę?**

Geriausia valyti specialia stiklo keramikos valymo priemone. Rekomenduojame nenaudoti jokių aštrių arba šveičiamujų valymo priemonių, indų ploviklių (koncentratų) arba šveičiamujų šluosčių.

Daugiau informacijos apie kaitlentės valymą ir priežiūrą pateikta skyriuje → "Valymas".

## ?

# Ką daryti atsiradus sutrikimams?

Dažniausiai sutrikimai būna nesudėtingi ir juos lengvai galite pašalinti patys. Todėl prieš skambindami į klientų aptarnavimo tarnybą atkreipkite dėmesį į lentelėje pateiktas nuorodas.

<b>Rodmuo</b>	<b>Galima priežastis</b>	<b>Klaidos šalinimas</b>
nėra	Nutrūko elektros tiekimas.  Prietaisas buvo prijungtas ne pagal sujungimo schema.  Elektronikos gedimas.	Prijungdami kitus elektros prietaisus patirkinkite, ar nenutrūko elektros srovės tiekimas.  Įsitinkinkite, kad prietaisas buvo prijungtas pagal sujungimo schema.  Jei sutrikimo pašalinti nepavyksta, praneškite klientų aptarnavimo tarnybai.
Rodmenys mirksi.	Drėgnas valdymo skydelis arba ant jo uždėtas daiktas.	Nusausinkite valdymo skydelį arba nuimkite daiktą.
Kaitviečių indikatoriuose mirksi rodmuo -.	Atsirado elektronikos sutrikimas.	Norėdami patvirtinti sutrikimą, valdymo skydelį trumpai uždenkite ranka.
<b>F2</b>	Elektronika perkaito ir atitinkama kaitvietė išsi-jungė.	Palaukite, kol elektronika pakankamai atvės. Paskui palieskite bet kurį kaitlentės simbolį.
<b>F4</b>	Elektronika perkaito, todėl buvo išjungtos visos kaitvietės.	
<b>F5</b> + kaitinimo lygis ir garsinis signalas	Karštas puodas stovi valdymo pulto srityje. Elektronika gali perkaisti.	Nuimkite puodą. Klaidos rodmuo netrukus užges. Galite maistą ruošti toliau.
<b>F5</b> ir garsinis signalas	Karštas puodas stovi valdymo pulto srityje. Kad būtų apsaugota elektroninė sistema, kaitvietė buvo išjungta.	Nuimkite puodą. Palaukite kelias sekundes. Palieskite bet kurį valdymo paviršių. Klaidos rodmeniu užgesus galite maistą ruošti toliau.
<b>F1/F6</b>	Kaitvietė perkaito ir buvo išjungta, kad būtų apsaugotas jos darbinis paviršius.	Palaukite, kol elektronika pakankamai atvės ir vėl įjunkite kaitvietę.
<b>F8</b>	Kaitvietė ilgai veikė be pertraukos.	Suveikė automatinė apsauginio išjungimo funkcija. Skaitykite skyrių.
<b>E9000</b> <b>E90 10</b>	Netinkama eksplotavimo įtampa; ji yra ne įprasta eksplotavimo diapazone.	Susisekite su savo el. energijos tiekėju.
<b>U400</b>	Kaitlentė prijungta netinkamai.	Atjunkite kaitlentę nuo elektros tinklo. Įsitinkinkite, kad buvo prijungta pagal sujungimo schema.
<b>dE</b>	Aktyvintas parodomasis režimas.	Atjunkite kaitlentę nuo elektros tinklo. Palaukite 30 sekundžių ir prijunkite iš naujo. Per kitas 3 minutes palieskite bet kurį valdymo paviršių. Parodomasis režimas išaktyvintas.

Nestatykite karštų puodų ant valdymo pulto.

### Pastabos

- Jei indikatorius pasirodo **E**, turite paspausti ir laikytis atitinkamos kaitinimo zonos jutiklinė laukelė, kad galėtumėte pažiūrėti sutrikimo kodą.
- Jei lentelėje nerandate sutrikimo kodo, atjunkite kaitlentę nuo elektros tinklo, palaukite 30 sekundžių ir vėl prijunkite. Jei rodmuo pasirodo vėl, susisiekite su klientų aptarnavimo tarnybos techninės priežiūros skyriumi ir nurodykite tikslų sutrikimo kodą.
- Jvykus klaidai, prietaisas nepersijungia į parengties režimą.



## Klientų aptarnavimo tarnyba

Jei prietaisą reikia remontuoti, Jums padės klientų aptarnavimo tarnybos darbuotojai. Mes visada rasime tinkamą sprendimą, kad išvengtume nebūtinų techninės priežiūros tarnybos personalo apsilankymų.

### E ir FD numeriai

Jeigu kviesite mūsų klientų aptarnavimo tarnybą, pasakykite prietaiso el. ir FD numerį.

Specifikacijų lentelę su numeriais rasite:

- prietaiso pase;
- ties apatinė kaitlentės dalimi.

E numeris nurodytas ir ant kaitlentės stiklinio paviršiaus. Klientų aptarnavimo tarnybos indeksą (KI) ir FD numerį galite patikrinti įjungę pagrindinius nuostatus. Atsiverskite skyrių → "Pagrindiniai nustatymai".

Atminkite, kad dėl gedimų, atsiradusių netinkamai naudojant prietaisą, iškvietus techninės priežiūros specialistą, už jo apsilankymą teks mokėti net ir garantinio laikotarpio metu.

Artimiausią visų šalių klientų aptarnavimo tarnybų kontaktinius duomenis rasite čia arba pridedamame klientų aptarnavimo tarnybų sąraše.

Pasitikėkite gamintojo kompetencija. Būsite tikri, kad remonto darbus atlieka išmokyti techninės priežiūros tarnybos technikai, kurie turi Jūsų prietaisui tinkančias originalias atsargines dalis.

# Bandomieji patiekalai

Ši lentelė buvo sukurta patikros institutams, kad būtų lengviau išbandyti mūsų prietaisus.

Lentelės duomenys apibūdina mūsų papildomus „Schulte-Ufer“ indus (4 dalių virtuvinius akumulatorius, skirtas indukcinei kaitlentei HEZ 390042), kurių matmenys:

- Prikaistuvis Ø16 cm, 1,2 l, skirtas Ø14,5 cm kaitvietėms
- Puodas Ø16 cm, 1,7 l, skirtas Ø14,5 cm kaitvietėms
- Puodas Ø22 cm, 4,2 l, skirtas Ø18 cm kaitvietėms
- Keptuvė Ø24 cm, skirta Ø18 cm kaitvietėms

Bandomieji patiekalai	Indas	Kaitinimo pakopa	Įkaitinti. Trukmė (Min.:sek.)	Dang- tis	Troškinimas Kaitinimo pakopa	Dang- tis
<b>Šokolado lydymas</b>						
Glajus (pvz., „Dr. Oetker“, 55 % kakavos turintis švelniai kartus šokoladas, 150 g)	Puodas ilga rankena, 16 cm Ø	-	-	-	1.5	Ne
<b>Vieno patiekalo iš lešių pašildymas ir laikymas šiltai</b>						
Vieno puodo patiekalas iš lešių*						
Pradinė temperatūra - 20 °C						
Kiekis: 450 g	Puodas, 16 cm Ø	9	1:30 (nemaišant)	Taip	1.5	Taip
Kiekis: 800 g	Puodas, 22 cm Ø	9	2:30 (nemaišant)	Taip	1.5	Taip
Vieno puodo patiekalas iš lešių skardinėje Pvz, lešių paštetas su „Erasco“ dešrelėmis. Pradinė temperatūra - 20 °C						
Kiekis: 500 g	Puodas, 16 cm Ø	9	apie 1:30 (maždaug po 1 min. pamaišyti)	Taip	1.5	Taip
Kiekis: 1 kg	Puodas, 22 cm Ø	9	apie 2:30 (maždaug po 1 min. pamaišyti)	Taip	1.5	Taip
<b>Bešamelio padažo ruošimas</b>						
Pieno temperatūra: 7 °C						
Ingredientai: 40 g sviesto, 40 g miltų, 0,5 l pieno (3,5 % riebumo) ir žiupsnelis druskos						
1. Išlydykite sviestą, jmaišykite miltus ir druską, masę pašildykite.	Puodas ilga rankena, 16 cm Ø	2	apie 6:00	Ne	-	-
2. Į miltų ir sviesto mišinį įpilkite pieno ir nuolat maišydami palaukite, kol užvirs.		7	apie 6:30	Ne	-	-
3. Bešamelio padažui užvirius, dar 2 minutes palikite ant kaitvietės ir nuolat maišykite.		-	-	-	2	Ne

\*Receptas pagal DIN 44550

\*\*Receptas pagal DIN EN 60350-2

Bandomieji patiekalai	Indas	Kaitinimo pakopa	Įkaitinti.		Troškinimas	
			Trukmė (Min.:sek.)	Dang-tis	Kaitinimo pakopa	Dang-tis
<b>Ryžių košės su pienu virimas</b> Ryžių košė su pienu, verdama uždengus dangčiu Pieno temperatūra: 7 °C Kaitinkite pieną, kol jis pradės kilti. Nustatykite rekomenduojamą kaitinimo lygį ir į pieną suberkite ryžius, cukrų ir druską. Ruošimo laikas su pakaitinimu – maždaug 45 min.						
Ingredientai: 190 g apvaliagrūdžių ryžių, 90 g cukraus, 750 ml pieno (3,5 % riebumo) ir 1 g druskos	Puodas, 16 cm Ø	8.5	apie 5:30	Ne	3 (maždaug po 10 min. pamaišyti)	Taip
Ingredientai: 250 g apvaliagrūdžių ryžių, 120 g cukraus, 1 l pieno (3,5 % riebumo) ir 1,5 g druskos	Puodas, 22 cm Ø	8.5	apie 5:30	Ne	3 (maždaug po 10 min. pamaišyti)	Taip
Ryžių košė su pienu, verdama neuždengus dangčiu Pieno temperatūra: 7 °C Ingredientus supilkite į pieną ir pakaitinkite nuolat maišydami. Pienui įkaitus maždaug iki 90 °C parinkite rekomenduojamą kaitinimo lygį ir palikite virti maždaug 50 min.						
Ingredientai: 190 g apvaliagrūdžių ryžių, 90 g cukraus, 750 ml pieno (3,5 % riebumo) ir 1 g druskos	Puodas, 16 cm Ø	8.5	apie 5:30	Ne	3	Ne
Ingredientai: 250 g apvaliagrūdžių ryžių, 120 g cukraus, 1 l pieno (3,5 % riebumo) ir 1,5 g druskos	Puodas, 22 cm Ø	8.5	apie 5:30	Ne	2.5	Ne
<b>Ryžių virimas</b> Vandens temperatūra: 20 °C						
Ingredientai: 125 g ilgagrūdžių ryžių, 300 g vandens ir žiupsnelis druskos	Puodas, 16 cm Ø	9	apie 2:30	Taip	2	Taip
Ingredientai: 250 g ilgagrūdžių ryžių, 600 g vandens ir žiupsnelis druskos	Puodas, 22 cm Ø	9	apie 2:30	Taip	2.5	Taip
<b>Kiaulienos nugarinės kepimas</b> Nugarinės pradinė temperatūra: 7 °C						
Kiekis: 3 kiaulienos nugarinės (bendras svoris apie 300 g, 1 cm storio) ir 15 ml saulėgražų aliejaus	Keptuvė, 24 cm Ø	9	apie 1:30	Ne	7	Ne
<b>Lietinių blynų ruošimas**</b> Kiekis: 55 ml tešlos vienam lietiniui blynui	Keptuvė, 24 cm Ø	9	apie 1:30	Ne	7	Ne
<b>Šaldytų bulvycių gruzdinimas</b> Kiekis: 2 l saulėgražų aliejaus; kiekvienai porcijai: 200 g šaldytų bulvycių (pvz., „McCain 123 Frites Original“)	Puodas, 22 cm Ø	9	Kol aliejus įkaista iki 180 °C	Ne	9	Ne

\*Receptas pagal DIN 44550

\*\*Receptas pagal DIN EN 60350-2

# Satura rādītājs

	<b>Mērķim atbilstīga lietošana</b>	32
	<b>Svarīgi drošības norādījumi</b>	33
	<b>Bojājumu iemesli</b>	34
Pārskats . . . . . 34		
	<b>Vides aizsardzība</b>	35
Padomi enerģijas taupīšanai . . . . . 35		
Videi nekaitīga utilizācija . . . . . 35		
	<b>Gatavošana ar indukciju</b>	35
Priekšrocības, gatavošanai izmantojot indukciju . . . . . 35		
Trauki . . . . . 35		
	<b>Ierīces apraksts</b>	37
Vadības panelis . . . . . 37		
Sildriņķi . . . . . 37		
Paliekošā siltuma indikators . . . . . 38		
	<b>Ierīces lietošana</b>	38
Sildvirsmas ieslēgšana un izslēgšana . . . . . 38		
Sildriņķa iestatīšana . . . . . 38		
Ieteikumi gatavošanai . . . . . 39		
	<b>Laika funkcijas</b>	41
Gatavošanas laika programmēšana . . . . . 41		
Virtuves taimeris . . . . . 41		
Taimera funkcija . . . . . 42		
	<b>Funkcija „PowerBoost”</b>	42
Ieslēgšana . . . . . 42		
Izslēgšana . . . . . 42		
	<b>Funkcija „ShortBoost”</b>	43
Ieteikumi . . . . . 43		
Ieslēgšana . . . . . 43		
Izslēgšana . . . . . 43		
	<b>Siltuma uzturēšanas funkcija</b>	43
Ieslēgšana . . . . . 43		
Izslēgšana . . . . . 43		
	<b>Cepšanas sensorika</b>	44
Cepšanas priekšrocības . . . . . 44		
Cepšanas sensoram piemērotas pannas . . . . . 44		
Temperatūras līmeņi . . . . . 45		
Tabula . . . . . 45		
Iestatīšana . . . . . 48		
	<b>Bērnu aizsardzības sistēma</b>	48
Bērnu aizsardzības funkcijas ieslēgšana un izslēgšana . . . . . 48		
Automātiskā bērnu aizsardzības sistēma . . . . . 48		
	<b>Tirīšanas drošība</b>	49
	<b>Ierīces automātiskā izslēgšanās</b>	49
	<b>Pamatiestatījumi</b>	50
Piekļuve pamatiestatījumiem . . . . . 51		
	<b>Enerģijas patēriņa indikators</b>	51
	<b>Ēdienu gatavošanas trauku pārbaude</b>	52
	<b>“Power Manager”</b>	52
	<b>Mazgāšana</b>	53
Sildvirasma . . . . . 53		
Sildvirsmas rāmis . . . . . 53		
	<b>Biežāk uzdotie jautājumi un atbildes (FAQ)</b>	54
	<b>Traucējumi. Kā rīkoties?</b>	55
	<b>Klientu apkalpošanas dienests</b>	56
E numurs un FD numurs . . . . . 56		
	<b>Pārbaudes ēdieni</b>	57

Vairāk informācijas par produktiem, piederumiem, rezerves daļām un servisu atrodas tīmekļa vietnē:  
[www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com) un tiešsaistes veikalā:  
[www.bosch-eshop.com](http://www.bosch-eshop.com)

## Mērķim atbilstīga lietošana

Uzmanīgi izlasiet šo lietošanas pamācību. Glabājiet lietošanas un montāžas pamācību, kā arī iekārtas pasi vēlākai izmantošanai vai arī nodošanai nākamajam īpašniekam.

Pārbaudiet ierīci pēc izņemšanas no iepakojuma. Gadījumā, ja ierīce transportēšanas laikā ir bojāta, nepievienojiet to un sazinieties ar tehniskā atbalsta dienestu, kā arī pierakstiet visus radušos bojājumus. Citādi zaudēsit tiesības saņemt jebkāda veida kompensāciju.

Ierīces bez spraudņa drīkst uzstādīt tikai sertificēts speciālists. Uz bojājumiem, kuri izraisīti nepareiza pieslēguma dēļ, garantija neattiecas.

Šī ierīce jāuzstāda, ievērojot pievienotos montāžas norādījumus.

Šo iekārtu paredzēts izmantot tikai privātās mājsaimniecībās vai sadzīvē. Iekārtu izmantojiet tikai ēdienu un dzērienu gatavošanai. Gatavošanas process jāuzrauga. Islaicīgs gatavošanas process nepārtraukti jāuzrauga. Izmantojiet iekārtu tikai slēgtās telpās.

Šo iekārtu drīkst lietot tikai augstumā, kas nepārsniedz 4000 metrus virs jūras līmeņa.

Neizmantojiet sildvirsmas pārsegus. Tie var izraisīt negadījumus, piemēram, pārkarstot, aizdegoties vai saplīstot.

Izmantojiet tikai mūsu atlautās aizsargierīces vai bērnu drošības aprīkojumu. Nepiemērotas aizsargierīces vai bērnu drošības aprīkojums var izraisīt negadījumus.

Šī ierīce nav paredzēta izmantošanai ar ārējo taimeri vai tālvadību.

Bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un cilvēki ar nepietiekamām fiziskām, sensorām un garīgām spējām vai bez pieredzes vai atbilstīgām zināšanām var lietot ierīci tikai citu cilvēku uzraudzībā, kuri ir atbildīgi par viņu drošību, vai pēc tam, kad ir apmācīti lietot ierīci droši un apzinās iespējamos riskus.

Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Tīrišanu un lietotāja veiktu apkopi bērni drīkst veikt tikai tad, ja tie ir sasnieguši 15 gadu vecumu un tas tiek veikts pieaugušo uzraudzībā.

Raugieties, lai bērni, kas ir jaunāki par 8 gadiem, nebūtu ierīces un pieslēguma kabeļa tuvumā.

Ja Jums ir aktīva implantēta medicīniska ierīce (piemēram, sirds ritma stimulators vai defibrillators), pie sava ārsta pārliecinieties ka tā atbilst Eiropas Savienības padomes Direktīvai 90/385/EEK, 1990. gada 20. jūnijs, kā arī DIN EN 45502-2-1 un DIN EN 45502-2-2, un ir izvēlēta, implantēta un programmēta saskaņā ar VDE-AR-E 2750-10. Ja šie priekšnosacījumi ir izpildīti un turklāt arī tiek izmantoti nemetāliski virtuves rīki un gatavošanas trauki, kuriem nav metāla rokturu, tad šo indukcijas gatavošanas virsmu var droši izmantot saskaņā ar norādījumiem par paredzēto izmantošanu.

## **Svarīgi drošības norādījumi**

### **Brīdinājums – Ugunsbīstamība!**

- Karsta ella un tauki viegli uzliesmo. Neatstājiet bez uzraudzības karstu eļļu un taukus. Nekādā gadījumā nedzēsiet uguns liesmas ar ūdeni. Sildriņķa izslēgšana Uzmanīgi apslāpējiet liesmas ar vāciņu, dzēšamo drānu vai ko līdzīgu.
- Sildriņķi ļoti sakarst. Nenovietojiet uz sildvirsmas viegli uzliesmojošus priekšmetus. Nenovietojiet uz sildvirsmas priekšmetus.
- Iekārtā ļoti sakarst. Neuzglabājiet ugunsnedrošus priekšmetus vai aerosolus atvilktnēs, kas atrodas tieši zem iekārtas.
- Sildvirasma patstāvīgi izslēdzas un vairs nav izmantojama. Tā var negaidīti ieslēgties vēlāk. Izslēdziez drošinātāju kastē novietoto drošinātāju. Izauciet klientu servisu
- Nedrīkst izmantot sildvirsmas pārsegus. Tie var izraisīt negadījumus, piem., pārkarstot, aizdegoties vai saplīstot.

### **Brīdinājums – Apdegumu risks!**

- Sildriņķi un virsma ap tiem, it īpaši sildvirsmas rāmis (ja tāds ir), ļoti sakarst. Nepieskarieties karstajām virsmām. Raugieties, lai tām nepiekļūst bērni.
- Sildriņķis silst, taču indikators nedarbojas. Izslēdziez drošinātāju kastē novietoto drošinātāju. Izauciet klientu servisu
- Metāla priekšmeti uz sildvirsmas sakarst ļoti ātri. Nenovietojiet uz sildvirsmas metāla priekšmetus, piemēram, nažus, dakšīnas, karotes un katlu vākus.
- Pēc katras lietošanas reizes vienmēr izslēdziez sildvirsmu ar galveno slēdzi. Negaidiet, kamēr sildvirasma izslēdzas automātiski, jo uz tās vairs nav trauka.

### **Brīdinājums – Strāvas trieciena risks!**

- Nepareizi veikts remonts ir bīstams. Remontu un bojātu pieslēguma vadu nomaiņu drīkst veikt tikai mūsu apmācīts klientu servisa tehnīkis. Ja ierīce ir bojāta, izņemiet kontaktdakšu no sienas kontaktligzdas vai izslēdziez drošinātājus drošinātāju kastē. Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.
- Ierīcē iekļuvis mitrums var izraisīt elektriskās strāvas triecienu. Neizmantojet augstspiediena tīrītāju vai tvaika tīrītāju.
- Bojāta ierīce var radīt strāvas triecienu. Nekad neieslēdziez bojātu iekārtu. Atvienojiet kontaktdakšu no ligzdas vai izslēdziez drošinātājus drošinātāju kastē. Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.
- Stikla keramikā izveidojušās plāsas vai lūzumi var izraisīt strāvas triecienu. Izslēdziez drošinātāju kastē novietoto drošinātāju. Izauciet klientu servisu

### **Brīdinājums – Traucējumu risks!**

Šīs sildvirsmas apakšā ir ventilators. Ja zem sildvirsmas atrodas atvilktnē, neglabājiet tajā mazus vai smailus priekšmetus, papīru un salvetes. Tie var tikt iesūkti, sabojāt ventilatoru vai ietekmēt dzesēšanu.  
Starp atvilktnes saturu un ventilatora ieeju jābūt vismaz 2 cm lielam attālumam.

### **Brīdinājums – Savainojuma draudi!**

- Gatavojot ūdenī, pārkaršana var izraisīt gatavošanas lauka un gatavošanas trauka plīsumu. Gatavošanas trauks nedrīkst tieši pieskarties ar ūdeni piepildītā katla pamatnei. Izmantojet tikai karstumizturīgus gatavošanas traukus.
- Starp katla pamatni un sildriņķi nokļuvušais šķidrumrs var izraisīt pēkšņu katla palēkšanos. Sildriņķiem un katlu pamatnēm jābūt sausām.

## Bojājumu iemesli

### **Uzmanību!**

- Nelīzenas trauku pamatnes var saskrāpēt sildvirsmu.
- Nenovietojiet uz sildriņķiem tukšus traukus. Tie var radīt bojājumus.
- Nenovietojiet karstus traukus uz vadības paneļa, indikatoru zonām vai sildvirsmas rāmja. Tie var radīt bojājumus.
- Ja uz sildvirsmas nokrīt cieti vai asi priekšmeti, tie var radīt sildvirsmas bojājumus.
- Alumīnija folija un plastmasas trauki izkūst uz karstiem sildriņķiem. Uz sildvirsmas nav ieteicams izmantot aizsargpārklājumus.

### **Pārskats**

Tālāk redzamajā tabulā norādīti biežākie bojājumi.

Bojājums	Iemesls	Rīcība
Traipi	Pārplūdis ēdiens.	Pārplūdušu ēdienu nekavējoties noņemiet ar stikla skrāpi.
	Nepiemēroti tīrišanas līdzekļi.	Izmantojiet tikai noteikta veida sildvirsmai piemērotus tīrišanas līdzekļus.
Skrāpējumi	Sāls, cukurs un smiltis.	Neizmantojiet sildvirsmu par darba virsmu vai novietošanas virsmu.
	Raupjas trauku pamatnes saskrāpē sildvirsmu.	Pārbaudiet gatavošanas traukus.
Krāsas mainīga	Nepiemēroti tīrišanas līdzekļi.	Izmantojiet tikai noteikta veida sildvirsmai piemērotus tīrišanas līdzekļus.
	Trauku izraisīts nodilums.	Pārvietojiet katlus un pannas, paceļot tos.
Ieplaisājumi	Cukurs, ēdieni, kas satur daudz cukura.	Pārplūdušu ēdienu nekavējoties noņemiet ar stikla skrāpi.

# Vides aizsardzība

Šajā nodaļā sniegtā informācija par enerģijas taupīšanu un iekārtas utilizāciju.

## Padomi enerģijas taupīšanai

- Vienmēr izmantojiet katlam piemērotu vāku. Gatavojojot bez vāka, ir nepieciešams krietiņi vairāk enerģijas. Lietojiet stikla vāku, lai, to nepaceļot, varētu redzēt trauka iekšpusi.
- Izmantojiet traukus ar plānu pamatni. Traukiem ar biezām pamatnēm nepieciešams lielāks enerģijas patēriņš.
- Trauku pamatnes diametram ir jāatbilst sildriņķa izmēram. Uzmanību! Trauku ražotāji mēdz norādīt trauka platākās daļas diametru, kas parasti ir lielāks par trauka pamatnes diametru.
- Nelielam īdienu daudzumam izmantojiet mazus traukus. Liels un daļēji piepildīts trauks patērē daudz enerģijas.
- Vārot izmantojiet mazu ūdens daudzumu. Tādā veidā tiek ietaupīta enerģija un saglabāti visi dārzeņu vitamīni un minerālvielas.
- Izvēlieties zemāko jaudas līmeni, ar kuru iespējams gatavot. Ja tas ir pārāk augsts, tiek izšķiesta enerģija.

## Videi nekaitīga utilizācija

Utilizējiet iepakojumu apkārtējai videi nekaitīgā veidā.



Šī ierīce ir markēta atbilstoši ES Direktīvai 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA). Šī direktīva ES mērogā paredz noteikumus par vecu iekārtu pieņemšanu un pārstrādi.

# Gatavošana ar indukciju

## Priekšrocības, gatavošanai izmantojot indukciju

Gatavošana ar indukcijas palīdzību ļoti atšķiras no ierastā gatavošanas veida, jo karstums rodas tieši gatavošanas traukā. Tas piedāvā vairākas priekšrocības:

- ietaupa laiku cepot un vārot;
- ietaupa enerģiju;
- vieglāk kopt un tīrīt; īdiens, kas pārgājis pāri trauka malām, tik ātri nepiedeg;
- siltuma kontrole un drošība, uzreiz pēc katras iestatīšanas sildvirsmā samazina vai palielina pievadīto siltuma daudzumu. Indukcijas sildriņķis pārtrauc pievadīt siltumu uzreiz pēc trauka nonemšanas no sildriņķa bez iepriekšējas izslēgšanas.

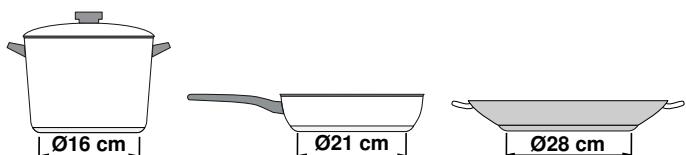
## Trauki

Gatavošanai izmantojiet tikai indukcijas virsmām piemērotus feromagnētiskos traukus, piemēram:

- emaljēta tērauda traukus;
- čuguna traukus;
- indukcijai piemērotus speciālus nerūsošā tērauda traukus.

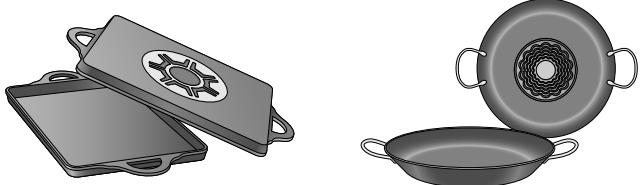
Lai pārbaudītu, vai trauks ir piemērots indukcijas virsmām, varat lasīt nodaļā → "Īdienu gatavošanas trauku pārbaude".

Lai sasniegstu labu gatavošanas rezultātu, feromagnētiskajai katla pamatnes zonai jāatbilst sildriņķa izmēram. Ja trauks uz sildriņķa netiek atpazīts, mēģiniet uz sildriņķa ar mazāku diametru.

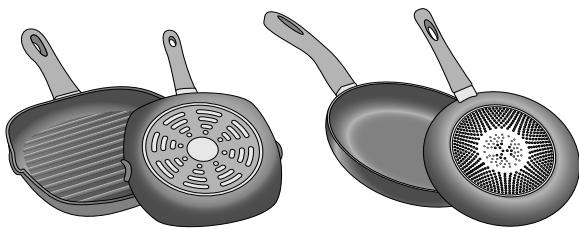


Iz arī indukcijas plītīm piemēroti trauki, kuru pamatne nav pilnībā feromagnētiska.

- Ja gatavošanas trauka pamatne ir daļēji feromagnētiska, sakarst tikai feromagnētiskā virsma. Tāpēc iespējams, ka siltums neizdalās vienmērīgi. Virsmai vietās, kas nav feromagnētiskas, gatavošanas laikā var būt pārāk zema temperatūra.



- Ja trauka pamatnes materiāls sastāv arī no alumīnija, feromagnētiskās virsmas laukums ir mazāks. Šāda veida trauki var nepilnīgi uzsilt, vai sildvirsa tos neatpazīst.



### Nepiemēroti trauki

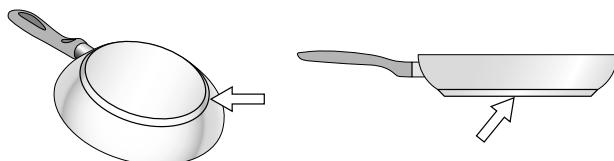
Nekad neizmantojiet ne difūzijas plāksnes, ne traukus no šādiem materiāliem:

- parasts, plāns tērauds,
- stikls,
- māls,
- varš,
- alumīnijš.

### Trauka pamatnes īpašības

Trauka pamatnes īpašības var ietekmēt gatavošanas rezultātu. Izmantojiet katlus un pannas no materiāliem, kas siltumu traukā izdala vienmērīgi, piemēram, katlus ar „Sandwich” tipa pamatni no nerūsošā tērauda, tā tiek ietaupīts laiks un enerģija.

Izmantojot traukus ar plakanu, nelīdzenu pamatni, tiek ietekmēta siltuma pievade.



### Trūkst trauka, vai tam ir neatbilstošs izmērs

Ja trauks nav novietots uz izvēlētā sildriņķa, ja tas nav izgatavots no piemērota materiāla vai tam nav atbilstoša izmēra, iemirgosies sildriņķa indikators. Uzliekot piemērotu trauku, indikators pārstās mirgot. Ja to neizdara 90 sekunžu laikā, sildriņķis automātiski izslēgsies.

### Tukši trauki vai trauki ar plānu pamatni

Nekarsējiet tukšus traukus vai traukus ar plānu pamatni. Sildvirsa ir aprīkota ar iekšējo drošības sistēmu, taču tukšs trauks var sasilt tik ātri, ka funkcija „Automātiskā atslēgšana” nespēj laikus sākt darboties un trauks var sakarst līdz ļoti augstai temperatūrai. Trauka pamatne var pat izkust un sabojāt stikla virsmu. Šādā gadījumā nepieskarieties traukam un izslēdziet sildriņķi. Ja pēc atdzišanas sildvirsa nedarbojas, sazinieties ar tehniskā atbalsta dienestu.

### Trauku atpazīšana

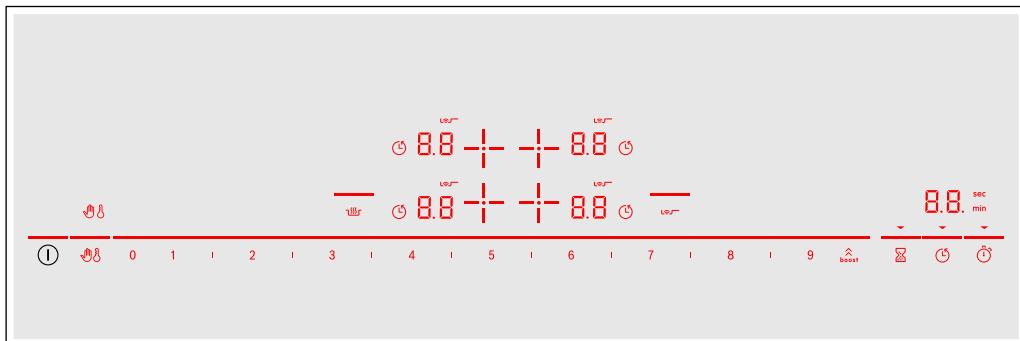
Katram sildriņķim ir ierobežots trauku atpazīšanas līmenis, tas ir atkarīgs no feromagnētiskās virsmas diametra un trauka pamatnes materiāla. Tāpēc vienmēr izmantojiet to sildriņķi, kas vislabāk piemērots trauka pamatnes diametram.

## Ierīces apraksts

Informāciju par sildriņķu izmēriem un jaudu  
lasiet → 2 lpp.

**Norādījums:** Atbilstīgi ierīces veidam iespējamas  
atšķirības krāsās un atsevišķos elementos.

### Vadības panelis



#### Vadības lauki

①	Galvenais slēdzis
+	Sildriņķa izvēle
0 1 2 1...1 8 9	Iestatījumu diapazons
	Funkcijas „PowerBoost” un „ShortBoost”
	Vadības paneļa bloķēšana tīrišanas laikā
	Bērnu drošība
	Siltuma uzturēšanas funkcija
	Cepšanas sensors
	Virtuves taimeris
	Gatavošanas laika iestatīšana
	Taimera funkcija

#### Indikatori

0.0	Darba stāvoklis
1.9	Gatavošanas līmeni
H/h	Atlikušais siltums
00	Taimeris
	Vadības paneļa bloķēšana tīrišanas laikā
	Bērnu drošība
	Gatavošanas laika iestatīšana
min / sec	Taimera rādījumi
b.	Funkcija „PowerBoost”
Pb.	Funkcija „ShortBoost”
	Cepšanas sensors
	Siltuma uzturēšana

#### Vadības lauki

Kad sildvirasma ir uzsilusi, izgaismojas pašreiz pieejamie vadības lauku simboli.

Kad pieskaras kādam no simboliem, tiek aktivizēta attiecīgā funkcija.

#### Norādījumi

- Attiecīgie vadības lauku simboli izgaismojas atbilstīgi to pieejamībai.
- Sildriņķu vai izvēlēto funkciju indikatori izgaismojas spilgtāk.
- Raugieties, lai vadības panelis vienmēr būtu tīrs un sauss. Mitrums var ietekmēt darbību.
- Nenovietojiet gatavošanas traukus indikatoru un sensoru tuvumā. Elektroniskā sistēma var pārkarst.

### Sildriņķi

#### Sildriņķi

Standarta sildriņķis

Izmantojiet piemērota izmēra gatavošanas traukus.

Izmantojiet tikai indukций plītīm piemērotus traukus – skat. sadaļu → "Gatavošana ar indukciju".

## Paliekošā siltuma indikators

Sildvirsmas katram sildriņķim ir paliekošā siltuma indikators. Tas norāda, ka sildriņķis vēl ir karsts. Nepieskarieties sildriņķim, kamēr paliekošā siltuma indikators ir izgaismots.

Atkarībā no paliekošā siltuma temperatūras redzami šādi simboli:

- **H**: augsta temperatūra
- **h**: zema temperatūra

Ja nonemati trauku no sildriņķa gatavošanas laikā, paliekošā siltuma un izvēlētā gatavošanas līmena indikatori izgaismojas pamīšus.

Izslēdzot sildriņķi, paliekošā siltuma indikators izgaismojas. Arī tad, kad sildvirsmas ir izslēgtas, indikators ir izgaismots tik ilgi, kamēr vēl sildriņķis ir silts.

## Ierīces lietošana

Šajā nodaļā aprakstīta sildriņķa iestatīšana. Tabulā atradīsiet gatavošanas līmenus un laikus dažādiem ēdienuiem.

### Sildvirsmas ieslēgšana un izslēgšana

Sildvirsmu ieslēdz un izslēdz ar galveno slēdzi.

Ieslēgšana: pieskarieties simbolam ①. Atskan signāls. Izgaismojas attiecīgie sildriņķu simboli un funkcijas, kas šajā brīdī ir pieejamas. Blakus sildriņķiem redzams simbols **0.0**. Sildvirsmas ir gatava darbam.

Izslēgšana: turiet nospiestu simbolu ①, līdz indikatori nodziest. Paliekošā siltuma indikators ir izgaismots, līdz sildriņķi ir pietiekami atdzisuši.

### Norādījumi

- Sildvirsmas automātiski izslēdzas, ja visi sildriņķi ir izslēgti ilgāk par 20 sekundēm.
- Izvēlētie iestatījumi saglabājas atmiņā 4 sekundes pēc sildvirsmas izslēgšanas. Ja šajā laikā sildvirsmu atkal ieslēgsiet, tā darbosies ar iepriekšējiem iestatījumiem.

### Sildriņķa iestatīšana

Iestatiet vēlamo sildriņķi ar simboliem **1–9**.

Gatavošanas līmenis **1** = zemākais līmenis.

Gatavošanas līmenis **9** = augstākais līmenis.

Katram gatavošanas līmenim ir papildu līmenis. Iestatījumu zonā gatavošanas līmenis atzīmēts ar simbolu **I**.

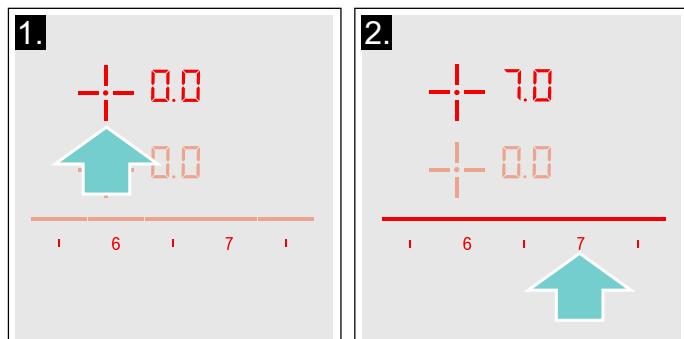
### Norādījumi

- Lai viegli sabojājamas iekārtas daļas aizsargātu pret pārkaršanu vai elektrisku pārslodzi, sildvirsmas var ūslaičīgi samazināt jaudas līmeni.
- Lai izvairītos no iekārtas radītiem trokšņiem, sildvirsmas var ūslaičīgi samazināt jaudas līmeni.

### Sildriņķa un gatavošanas līmena atlase

Sildvirsmai jābūt ieslēgtai.

1. Pieskarieties vajadzīgā sildriņķa simbolam **+**. Indikators **0.0** izgaismojas spilgtāk.
2. Iestatījumu zonā iespējams izvēlieties vēlamo gatavošanas līmeni.



Gatavošanas līmenis ir iestatīts.

## Gatavošanas līmeņa maiņa

Izvēlieties sildriņķi un iestatījumu zonā iestatiet vajadzīgo gatavošanas līmeni.

### Sildriņķa izslēgšana

Izvēlieties sildriņķi un iestatījumu zonā iestatiet **0.0**. Sildriņķis izslēdzas, un izgaismojas paliekošā siltuma indikators.

### Norādījumi

- Ja uz sildriņķa nav uzlikts trauks, izvēlētais jaudas līmenis mirgo. Pēc kāda laika sildriņķis izslēgsies.
- Ja esat novietojuši trauku uz sildriņķa, pirms ir ieslēgta plīts, tas tiks uztverts nākamo 20 sekunžu laikā pēc galvenā slēdža nospiešanas, un sildriņķis tiks izvēlēts automātiski. Kad sildriņķis ir uztverts, nākamo 20 sekunžu laikā izvēlieties jaudas līmeni, pretējā gadījumā sildriņķis izslēgsies.  
Ja uzliksiet uz plīts vairākus traukus, plīti ieslēdzot, tiks uztverts tikai viens no tiem.

## Ieteikumi gatavošanai

### Ieteikumi

- Uzsildot biezeņus, biezzupas un biezas mērces, ik pa laikam apmaisiet.
- Iepriekšējai uzsildīšanai iestatiet 8. vai 9. gatavošanas līmeni.
- Gatavojojot ar vāku uz trauka, samaziniet gatavošanas līmeni, tiklīdz starp trauku un vāku izplūst tvaiks. Labam gatavošanas rezultātam tvaika izplūšana nav nepieciešama.
- Pēc gatavošanas turiet gatavošanas trauku noslēgtu līdz ēdienu pasniegšanai.
- Gatavojojot ar ātrvārišanas katlu nemiņiet vērā ražotāja norādes.
- Negatavojet ēdienu pārāk ilgi, lai nezaudētu uzturvērtību. Izmantojot virtuves pulksteni, varat iestatīt optimālo gatavošanas laiku.
- Veselīgam gatavošanas rezultātam vēlamis lietot eļļu ar augstu vārīšanās temperatūru.
- Lai apbrūninātu ēdienu, cepiet to mazās porcijās citu pēc cita.
- Gatavošanas trauks var uzkarst gatavošanas laikā. Tāpēc ieteicams izmantot virtuves cimndus.
- Ieteikumus enerģiju taupošai gatavošanai skatiet nodaļā → "Vides aizsardzība".

### Gatavošanas līmeņu tabula

Tabulā ir norādīts, kāds gatavošanas līmenis ir piemērots ēdienam. Gatavošanas ilgums var atšķirties atkarībā no ēdiena veida, svara, biezuma un kvalitātes.

	Gatavošanas līmenis	Gatavošanas laiks (min)
<b>Kausēšana</b>		
Šokolāde, glazūra	1 - 1.5	-
Sviests, medus, želatīns	1 - 2	-
<b>Uzsildīšana un siltuma uzturēšana</b>		
Sautējums, piem., lēcu sautējums	1.5 - 2	-
Piens*	1.5 - 2.5	-
Desīnu uzsildīšana ūdenī*	3 - 4	-
<b>Atkausēšana un uzsildīšana</b>		
Saldēti spināti	3 - 4	15 - 25
Saldēts gulašs	3 - 4	35 - 55
<b>Vārit, uzturot temp. nedaudz zemāku par vārīšanās līmeni</b>		
Kartupeļu klimpas*	4.5 - 5.5	20 - 30
Zivis*	4 - 5	10 - 15
Baltās mērces, piem., Bešamela mērce	1 - 2	3 - 6
Putotās mērces, piemēram, Bearnas mērce, holandiešu mērce	3 - 4	8 - 12

\* Bez vāka

\*\* Vairākas reizes apgrozot

\*\*\* Iepriekšēja uzkarsēšana gatavošanas līmenī 8 - 8.5

	Gatavošanas līmenis	Gatavošanas laiks (min)
<b>Vārišana, tvaicēšana, sautēšana</b>		
Rīsi (ar dubultu ūdens daudzumu)	2.5 - 3.5	15 - 30
Piena rīsu zupa***	2 - 3	30 - 40
Kartupeļi ar mizu	4.5 - 5.5	25 - 35
Vārīti kartupeļi	4.5 - 5.5	15 - 30
Miklas izstrādājumi, nūdeles*	6 - 7	6 - 10
Sautējums	3.5 - 4.5	120 - 180
Zupas	3.5 - 4.5	15 - 60
Dārzeni	2.5 - 3.5	10 - 20
Dārzeni, saldēti	3.5 - 4.5	7 - 20
Gatavošana ātrvārišanas katlā	4.5 - 5.5	-
<b>Sutināšana</b>		
Ruletes	4 - 5	50 - 65
Sutināti cepeši	4 - 5	60 - 100
Gulaš***	3 - 4	50 - 60
<b>Sautēšana/cepšana ar nedaudz eļļu</b>		
Šniciele, vienkārša vai panēta	6 - 7	6 - 10
Saldēta šniciele	6 - 7	6 - 12
Karbonāde, vienkārša vai panēta	6 - 7	8 - 12
Steiks (3 cm biezs)	7 - 8	8 - 12
Putna krūtiņa (2 cm bieza)**	5 - 6	10 - 20
Saldēta putna krūtiņa**	5 - 6	10 - 30
Kotlettes (3 cm biezas)**	4.5 - 5.5	20 - 30
Hamburgera gaļa (2 cm bieza)**	6 - 7	10 - 20
Zivs un zivs fileja bez panējuma	5 - 6	8 - 20
Zivs un zivs fileja ar panējumu	6 - 7	8 - 20
Zivs, panēta un saldēta, piemēram, zivju pirkstiņi	6 - 7	8 - 15
Vēžveidīgie, garneles	7 - 8	4 - 10
Svaigu dārzenē un sēņu apcepšana	7 - 8	10 - 20
Ēdienu gatavošanai pannā, dārzeni, gaļas strēmelītes aziātu gaumē	7 - 8	15 - 20
Saldēti, pannā gatavojami ēdieni	6 - 7	6 - 10
Pankūkas (cep eļļā citu pēc citas)	6.5 - 7.5	-
Omlete (cep citu pēc citas)	3.5 - 4.5	3 - 10
Vēršacis	5 - 6	3 - 6
<b>Vārišana eļļā* (150–200 g porcija 1–2 l eļļā, vārīt pa porcijām)</b>		
Saldēti produkti, piemēram, fri kartupeļi, vistas gabaliņi	8 - 9	-
Saldētas kroketes	7 - 8	-
Gaļa, piemēram, vistas daļas	6 - 7	-
Panēta zivs vai zivs alus mīklā	6 - 7	-
Dārzeni, sēnes, panēti vai alus, tempuras mīklā	6 - 7	-
Cepumi, piemēram, dažādi virtuļi, augļi alus mīklā	4 - 5	-

\* Bez vāka

\*\* Vairākas reizes apgrozot

\*\*\* leprieķšēja uzkarsēšana gatavošanas līmenī 8 - 8.5

# Laika funkcijas

Sildvirsmai pieejami trīs taimera iestatījumi.

- Gatavošanas laika programmēšana
- Virtuves taimeris
- Hronometra funkcija

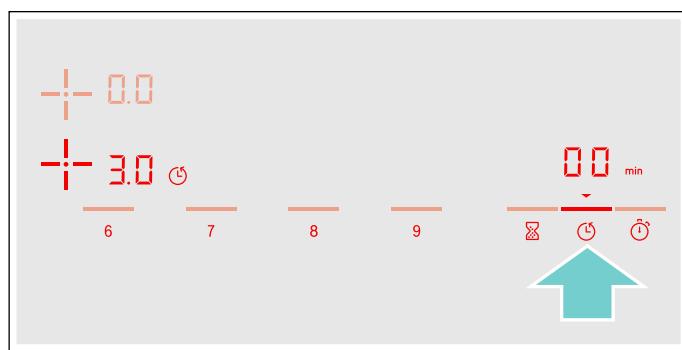
## Gatavošanas laika programmēšana

Sildriņķis pēc iestatītā laika beigām izslēdzas automātiski.

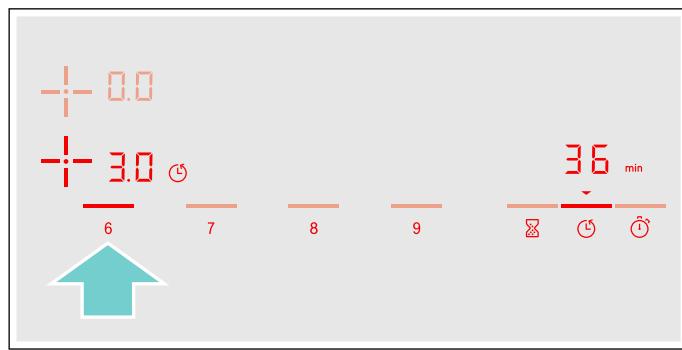
### Iestatīšana

1. Izvēlieties sildriņķi un vajadzīgo gatavošanas līmeni.
2. Pieskarieties simbolam . Taimera displejā redzams simbols **00** un indikators .

Sildriņķa rādījumos redzams .



3. Nākamajās 10 sekundēs iestatīšanas zonā iestatiet vajadzīgo gatavošanas laiku.



4. Pieskarieties simbolam , lai apstiprinātu izvēlēto iestatījumu.

Sākas gatavošanas laika atskaite.

**Norādījums:** Visiem sildriņķiem var automātiski iestatīt vienu un to pašu gatavošanas laiku. Iestatītā laika atskaite katram sildriņķim notiek atsevišķi.

Vairāk par automātisku gatavošanas laika iestatīšanu skatiet sadaļā → "Pamatiestatījumi".

## Cepšanas sensors

Ja sildriņķim ir iestatīts gatavošanas laiks un ieslēgts cepšanas sensors, gatavošanas laika atskaite sākas tad, kad ir sasniegts izvēlētais temperatūras līmenis.

### Laika maiņa vai atiestate

Pieskarieties simbolam  un izvēlieties sildriņķi. Iestatījumu zonā mainiet gatavošanas laiku vai iestatiet **00**, lai izdzēstu programmēto gatavošanas laiku. Pieskarieties simbolam , lai apstiprinātu izvēlēto iestatījumu.

### Pēc iestatītā laika beigām

Sildriņķis izslēdzas, mirgo indikators  , un tiek iestatīts gatavošanas līmenis **00**. Atskan signāls.

Mirgo taimera indikatori **00** un indikators .

Kad pieskaras simbolam , nodziest indikatori un apklust skaņas signāls.

### Norādījumi

- Lai iestatītu gatavošanas laiku, kas īsāks par 10 minūtēm, vienmēr pieskarieties **0**, pirms iestatāt vajadzīgo vērtību.
- Ja gatavošanas laiku iestata vairākiem sildriņķiem, taimera displejā vienmēr redzams izvēlētā sildriņķa laiks.
- Lai apskatītu atlikušo laiku, izvēlieties attiecīgo sildriņķi.
- Gatavošanas laiku var iestatīt līdz **99** minūtēm

## Virtuves taimeris

Ar virtuves taimeri var iestatīt laiku līdz 99 minūtēm.

Taimeris darbojas neatkarīgi no sildriņķiem vai citiem iestatījumiem. Izmantojot to, sildriņķis pēc iestatītā laika beigām automātiski neizslēdzas.

### Iestatīšana

1. Pieskarieties simbolam . Taimera displejā redzams simbols **00** un indikators .
2. Iestatījumu zonā izvēlieties vajadzīgo laiku un pieskarieties simbolam , lai apstiprinātu. Pēc dažām sekundēm sākas laika atskaite.

### Laika maiņa vai atiestate

Pieskarieties simbolam .

Iestatījumu zonā mainiet gatavošanas laiku vai iestatiet **00**, lai izdzēstu programmēto gatavošanas laiku.

Pieskarieties simbolam , lai apstiprinātu izvēlēto iestatījumu.

### Pēc iestatītā laika beigām

Pēc iestatītā laika atskaites atskan signāls. Taimera displejā mirgo **00** un simbols .

Kad pieskaras simbolam , indikatori nodziest.

## Taimera funkcija

Taimera funkcija no ieslēgšanas brīža rāda laika atskaiti.

Tā darbojas neatkarīgi no sildriņķiem un citiem iestatījumiem. Šī funkcija automātiski neizslēdz sildriņķi.

### Ieslēgšana

Pieskarieties simbolam . Taimera displejā redzams simbols un indikators .

Sākas laika atskaite.

### Izslēgšana

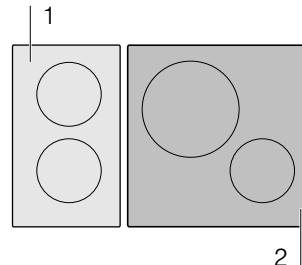
Kad pieskaras simbolam tiek apturēta hronometra funkcija. Taimera displejs joprojām ir redzams.

Kad vēlreiz pieskaras simbolam , indikatori nodziest. Funkcija ir izslēgta.

## Funkcija „PowerBoost”

Ar funkciju „PowerBoost” lielu ūdens daudzumu var uzkarsēt ātrāk nekā gatavošanas līmenī .

Šo funkciju var aktivizēt tikai vienam sildriņķim, ja netiek lietots kāds tās pašas grupas sildriņķis (sk. attēlu).



### Ieslēgšana

1. Izvēlieties sildriņķi.
2. Pieskarieties simbolam <sub>boost</sub>. Izgaismojas indikators . Funkcija ir ieslēgta.

### Izslēgšana

1. Izvēlieties sildriņķi.
2. Pieskarieties simbolam <sub>boost</sub>. Indikators vairs nav redzams, un sildriņķis pārslēdzas uz darbību gatavošanas līmenī . Funkcija ir izslēgta.

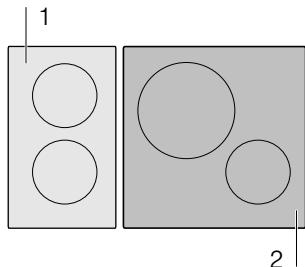
**Norādījums:** Noteiktos gadījumos funkcija „PowerBoost” var izslēgties automātiski, lai pasargātu sildvirsmas elektroniskos elementus.

## Funkcija „ShortBoost”

Ar funkciju „ShortBoost” sildriņķi iespējams uzsildīt ātrāk nekā gatavošanas līmenī .

Pēc funkcijas deaktivizēšanas izvēlieties ēdienam piemērotu gatavošanas līmeni.

Šo funkciju var aktivizēt tikai vienam sildriņķim, ja netiek lietots kāds tās pašas grupas sildriņķis (sk. attēlu).



### Lietošanas ieteikumi

- Vienmēr izmantojet gatavošanas trauku, kas nav bijis iepriekš uzsildīts.
- Izmantojet katlus un pannas ar līdzīnām pamatnēm. Neizmantojet traukus ar plānām pamatnēm.
- Nekad nekarsējiet tukšus traukus, eļļu, sviestu vai taukus bez uzraudzības.
- Nelieci uz trauka vāku.
- Novietojiet trauku uz sildriņķa, lai tas atrastos pa vidu. Pārbaudiet, vai trauku pamatnes diametrs atbilst sildriņķa izmēram.
- Vairāk par gatavošanas trauku veidiem, izmēriem un novietošanu skat. sadaļā → "Gatavošana ar indukciju".

### Ieslēgšana

1. Izvēlieties sildriņķi.
  2. Divreiz pieskarieties simbolam . Izgaismojas indikators .
- Funkcija ir ieslēgta.

### Izslēgšana

1. Izvēlieties sildriņķi.
  2. Pieskarieties simbolam . Indikators . vairs nav redzams, un sildriņķis pārslēdzas uz darbību gatavošanas līmenī .
- Funkcija ir izslēgta.

**Norādījums:** Pēc 30 sekundēm šī funkcija automātiski izslēdzas.

## Siltuma uzturēšanas funkcija

Šī funkcija ir piemērota šokolādes vai sviesta kausēšanai, kā arī ēdienu siltuma uzturēšanai.

### Ieslēgšana

1. Izvēlieties vajadzīgo sildriņķi.
  2. Nākamajās 10 sekundēs pieskarieties simbolam .
- Izgaismojas indikators .
- Funkcija ir ieslēgta.

### Izslēgšana

1. Izvēlieties sildriņķi.
  2. Pieskarieties simbolam .
- Indikators  nodziest. Sildriņķis izslēdzas, un redzams paliekošā siltuma indikators.
- Funkcija ir izslēgta.

## Cepšanas sensorika

Ar šo funkciju iespējams cept, nodrošinot piemērotu pannas temperatūru.

Sildriņķi ar šo funkciju ir norādīti ar cepšanas funkcijas simbolu.

### Cepšanas priekšrocības

- Sildriņķis siltst tikai, lai uzturētu temperatūru. Tādā veidā tiek taupīta enerģija un nepārkarst eļļa vai taukvielas.
- Cepšanas funkcija brīdina, ja tukša panna ir sasniegusi optimālo temperatūru, lai pievienotu eļļu un ēdienu sastāvdaļas.

#### Norādījumi

- Nelieciet pannai vāku. Citādi funkcija netiks pareizi aktivizēta. Iespējams izmantot pretšķakatu sietu, lai izvairītos no tauku šķakatām.
- Izmantojiet cepšanai piemērotu eļļu vai taukvielas. Izmantojot sviestu, margariņu, „virgin extra” olīvelļu vai cūku taukus, iestatiet 1. vai 2. temperatūras līmeni.
- Nekad nekarsējiet pannu (ar ēdienu vai bez tā) nepieskatot to.
- Ja sildriņķim ir augstāka temperatūra nekā gatavošanas traukam vai otrādi, cepšanas sensors neaktivizēsies pareizi.

### Cepšanas sensoram piemērotas pannas

Cepšanas sensoram ir pieejamas īpaši paredzētas pannas. Šos papildpiederumus varat iegādāties specializētā veikalā vai mūsu klientu tehniskajā apkalpošanas dienestā. Norādīet attiecīgo atsauces numuru:

- HEZ390210 Panna ar 15 cm diametru.
- HEZ390220 Panna ar 19 cm diametru.
- HEZ390230 Panna ar 21 cm diametru.
- HEZ390250 Panna ar 28 cm diametru.

Pannām ir nepiedegošs pārkājums, lai cepšanai varētu izmantot nelielu eļļas daudzumu.

#### Norādījumi

- Cepšanas funkcija ir iestatīta tieši šim pannu veidam.
- Citas pannas var pārkarst. Temperatūru iespējams iestatīt augstāku vai zemāku. Vispirms pamēģiniet ar zemāko temperatūras līmeni un, ja nepieciešams, mainiet.
- Pārbaudiet, vai pannas pamatnes diametrs atbilst sildriņķa izmēram. Novietojiet pannu sildriņķa vidū.

## Temperatūras līmeni

Temperatūras līmenis	Piemērots
1 Joti zems	Mērcu pagatavošanai un sabiezināšanai, dārzenu sautēšanai un ēdienu cepšanai ar īpašu dabīgo olīvelļu, sviestu vai margarīnu.
2 zems	Ēdienu cepšanai ar īpašu dabīgo olīvelļu, sviestu vai margarīnu, piem., omlettes.
3 vidēji zems	Zīvs un biezu cepamu gabalu, piemēram, kotlešu un desīņu, cepšanai.
4 vidēji augsts	Labi izceptu steiku, panētu sasaldēto produktu un plānu ēdienu, piemēram, šnicēlu, stroganova un dārzenu, cepšanai.
5 augsts	Ēdienu gatavošanai augstā temperatūrā, piem., asiņaina (sulīga) vai vidēji cepta steika, kartupeļu pankūku un ceptu kartupeļu gatavošanai.

## Tabula

Tabulā ir norādīts, kāds temperatūras līmenis ir piemērots ēdienam. Cepšanas ilgums var atšķirties atkarībā no ēdiena veida, svara, lieluma un kvalitātes.

Iestatītie temperatūras līmeņi mainās atkarībā no izmantotās pannas.

Uzkarsējiet tukšu pannu, pievienojiet eļļu un ēdienu pēc signāla toņa.

	Temperatūras līmenis	Kopējais cepšanas ilgums kopš signāla (min)
<b>Gaļa</b>		
Šnicēle bez panējuma <sup>1</sup>	4	6 - 10
Šnicēle, panēta <sup>1</sup>	4	6 - 10
Fileja <sup>2</sup>	4	6 - 10
Karbonādes <sup>1</sup>	3	10 - 15
„Cordon bleu” <sup>1</sup>	4	10 - 15
Vīnes šnicēle <sup>1</sup>	4	10 - 15
Steiks, sārts (3 cm biezs) <sup>2</sup>	5	6 - 8
Steiks, vidējs (3cm biezs) <sup>2</sup>	5	8 - 12
Steiks, labi izcepts (3 cm biezs) <sup>1</sup>	4	8 - 12
Putna krūtiņa (2 cm bieza) <sup>1</sup>	3	10 - 20
Gaļas sautējums <sup>3</sup>	4	7 - 12
Giross <sup>3</sup>	4	7 - 12
Speķis <sup>1</sup>	2	5 - 8
Maltā gaļa <sup>3</sup>	4	6 - 10
Hamburgera gaļa (1,5 cm bieza) <sup>1</sup>	3	6 - 15
Kotletes (2 cm biezas) <sup>1</sup>	3	10 - 20
Pildītas kotletes <sup>1</sup>	3	10 - 20
Apceptas cepamdesas <sup>1</sup>	3	8 - 20
Neapstrādātās cepamdesas <sup>1</sup>	3	8 - 20

<sup>1</sup> Vairākas reizes apgrieziet.

<sup>2</sup> Pēc skaņas signāla pievienojiet eļļu un pārtikas produktus.

<sup>3</sup> Regulāri apmaisiet.

<sup>4</sup> Pēc skaņas signāla pievienojiet sviestu un pārtikas produktus.

<sup>5</sup> Kopējais ilgums vienai porcijai. Cepiet secīgi.

<sup>6</sup> Pēc skaņas signāla pielejiet ūdeni. Pievienojiet pārtikas produktus, tiklīdz ūdens sāk vārīties.

<sup>7</sup> Pēc skaņas signāla pievienojiet pārtikas produktus.

	Temperatūras līmenis	Kopējais cepšanas ilgums kopš signāla (min)
<b>Zivs</b>		
Zivs fileja bez panējuma <sup>1</sup>	4	10 - 20
Zivs fileja, panēta <sup>1</sup>	3	10 - 20
Gardeles <sup>1</sup>	4	4 - 8
Vēžveidīgie <sup>1</sup>	4	4 - 8
Zivs, cepta vesela <sup>1</sup>	3	10 - 20
<b>Olu ēdienu</b>		
Vēršacis sviestā <sup>4</sup>	2	2 - 6
Vēršacis eļļā <sup>2</sup>	4	2 - 6
Olu kultenis <sup>3</sup>	2	4 - 9
Omlete <sup>5</sup>	2	3 - 6
Pankūkas <sup>5</sup>	5	1,5 - 2,5
Olā apcepta maize <sup>5</sup>	3	4 - 8
Keizara omlete <sup>5</sup>	3	10 - 15
<b>Dārzeņi un pākšaugi</b>		
Kiploki <sup>3</sup>	2	2 - 10
Sīpoli, sautēti bez apbrūnināšanas <sup>3</sup>	2	2 - 10
Grauzdēti sīpoli <sup>3</sup>	3	5 - 10
Cukīni <sup>1</sup>	3	4 - 12
Baklažāni <sup>1</sup>	3	4 - 12
Paprika <sup>1</sup>	3	4 - 15
Zaļo sparģeļu cepšana <sup>1</sup>	3	4 - 15
Sēnes <sup>3</sup>	4	10 - 15
Dārzeņu sautēšana eļļā <sup>3</sup>	1	10 - 20
Dārzeņu apbrūnināšana <sup>3</sup>	3	6 - 10
<b>Kartupeļi</b>		
Ar mizu cepti kartupeļi <sup>3</sup>	5	6 - 12
Mizoti cepti kartupeļi <sup>3</sup>	4	15 - 25
Kartupeļu pankūkas <sup>5</sup>	5	2,5 - 3,5
Rivētu kartupeļu sacepuma <sup>4</sup>	2	50 - 55
Apbrūnināti vārītie kartupeļi <sup>3</sup>	3	10 - 15

<sup>1</sup> Vairākas reizes apgrieziet.<sup>2</sup> Pēc skaņas signāla pievienojiet eļļu un pārtikas produktus.<sup>3</sup> Regulāri apmaisiet.<sup>4</sup> Pēc skaņas signāla pievienojiet sviestu un pārtikas produktus.<sup>5</sup> Kopējais ilgums vienai porcijai. Ceptet secīgi.<sup>6</sup> Pēc skaņas signāla pielejet ūdeni. Pievienojiet pārtikas produktus, tiklīdz ūdens sāk vārīties.<sup>7</sup> Pēc skaņas signāla pievienojiet pārtikas produktus.

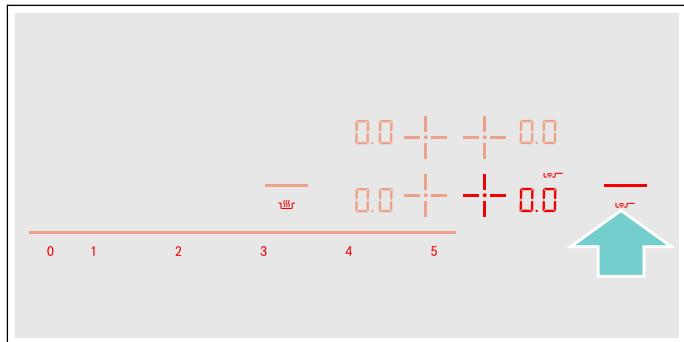
	Temperatūras līmenis	Kopējais cepšanas ilgums kopš signāla (min)
<b>Mērces</b>		
Tomātu mērce ar dārzeniem <sup>3</sup>	1	25 - 35
Bešamela mērce <sup>3</sup>	1	10 - 20
Siera mērce <sup>3</sup>	1	10 - 20
Mērces biezināšana <sup>3</sup>	1	25 - 35
Saldās mērces <sup>3</sup>	1	15 - 25
<b>Saldēti produkti</b>		
Šniciele <sup>1</sup>	4	15 - 20
„Cordon bleu” <sup>1</sup>	4	10 - 30
Putna krūtiņa <sup>1</sup>	4	10 - 30
Vistas gaļas nageti <sup>1</sup>	4	10 - 15
Giross <sup>3</sup>	4	10 - 15
Kebabs <sup>3</sup>	4	10 - 15
Zivs fileja bez panējuma <sup>1</sup>	3	10 - 20
Zivs fileja, panēta <sup>1</sup>	3	10 - 20
Zivju pirkstiņi <sup>1</sup>	4	8 - 12
Fri kartupeļu cepšana <sup>3</sup>	5	4 - 6
Pannā gatavojamī īdieni <sup>3</sup>	3	6 - 10
Dārzenu rulliši <sup>1</sup>	4	10 - 30
Kamambērs <sup>1</sup>	3	10 - 15
<b>Citi</b>		
Kamambērs <sup>1</sup>	3	7 - 10
Grauzdēti maizes kubiciņi <sup>3</sup>	3	6 - 10
Sausi gatavie īdieni <sup>6</sup>	1	5 - 10
Mandeļu grauzdēšana <sup>7</sup>	4	3 - 15
Riekstu grauzdēšana <sup>7</sup>	4	3 - 15
Ciedru riekstu grauzdēšana <sup>7</sup>	4	3 - 15

<sup>1</sup> Vairākas reizes apgrieziet.<sup>2</sup> Pēc skaņas signāla pievienojiet eļļu un pārtikas produktus.<sup>3</sup> Regulāri apmaisiet.<sup>4</sup> Pēc skaņas signāla pievienojiet sviestu un pārtikas produktus.<sup>5</sup> Kopējais ilgums vienai porcijai. Cepiet secīgi.<sup>6</sup> Pēc skaņas signāla pielejiet ūdeni. Pievienojiet pārtikas produktus, tīkļīdz ūdens sāk vārīties.<sup>7</sup> Pēc skaņas signāla pievienojiet pārtikas produktus.

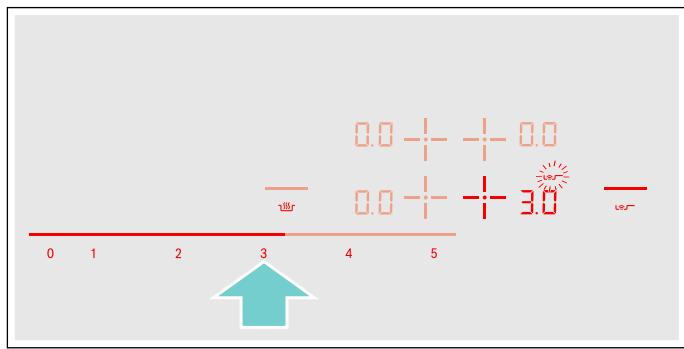
## Iestatīšana

Tabulā izvēlieties piemērotu temperatūras līmeni. Novietojiet tukšu trauku uz gatavošanas zonas.

- Izvēlieties sildriņķi. Pieskarieties simbolam . Sildriņķa displejā redzams .



- Nākamajās 10 sekundēs iestatījumu zonā izvēlieties vajadzīgo temperatūras līmeni.



Funkcija ir ieslēgta.

Temperatūras simbols  mirgo, līdz sasniegta cepšanas temperatūra. Atskan signāls, un temperatūras simbols nodziest.

- Kad sasniegta cepšanas temperatūra, lejiet pannā eļļu un lieciet gatavojamo pārtiku.

**Norādījums:** Apgrozier ēdienus, lai tie nepiedegtu.

## Cepšanas sensora izslēgšana

Izvēlieties sildriņķi un iestatījumu zonā iestatiet **0.0**. Sildriņķis izslēdzas, un izgaismojas paliekošā siltuma indikators.

# Bērnu aizsardzības sistēma

Ar funkciju „Bērnu drošība” jūs varat novērst to, ka bērni ieslēdz sildvirsmu.

## Bērnu aizsardzības funkcijas ieslēgšana un izslēgšana

Sildvirsmai jābūt izslēgtai.

### Ieslēgšana

- Ar galveno slēdzi ieslēdziet sildvirsmu.
- Pieskarieties simbolam  un turiet to nospiestu apm. 4 sekundes.  
Indikators  izgaismojas 10 sekundes.  
Sildvirsmas ir bloķēta.

### Izslēgšana

- Ar galveno slēdzi ieslēdziet sildvirsmu.
- Pieskarieties simbolam  un turiet to nospiestu apm. 4 sekundes.  
Blokēšana ir pārtraukta.

## Automātiskā bērnu aizsardzības sistēma

Kad tiek izmantota šī funkcija, pēc sildvirsmas izslēgšanas vienmēr tiek automātiski aktivizēta bērnu aizsardzības sistēma.

## Ieslēgšana un izslēgšana

Kā aktivizēt automātisko funkciju "Bērnu drošība", lasiet nodaļā → "Pamatiestatījumi"

## Tīrišanas drošība

Tīrot vadības paneli, kad sildvirsmas ir ieslēgta, iestatījumi var mainīties. Lai to novērstu, var izmantot sildvirsmas bloķēšanas funkciju un bloķēt vadības paneli tīrišanas laikā.

Ieslēgšana: pieskarieties simbolam  Atskan signāls. Vadības panelis uz 35 sekundēm ir bloķēts. Jūs varat notīrīt vadības paneļa virsmu, nemainot iestatījumus.

Izslēgšana: pēc 35 sekundēm bloķēšana tiek pārtraukta. Lai izslēgtu bloķēšanu ātrāk, pieskarieties simbolam .

### Norādījumi

- 30 sekundes pēc ieslēgšanas atskan signāls. Tas norāda uz drīzu funkcijas pabeigšanu.
- Pat ja sildvirsmas ir bloķēta drošai tīrišanai, galvenais slēdzis nav bloķēts. Sildvirsmu var jebkurā laikā izslēgt.

## Ierīces automātiskā izslēgšanās

Ja sildriņķis darbojas ilgāku laiku un netiek mainīti darbības iestatījumi, drošības apsvērumu dēļ notiek automātiskā izslēgšanās.

Sildriņķis pārstāj darboties. Sildriņķa displejā pārmaiņus mirgo   un atlikušā siltuma indikators  vai .

Ja pieskaras jebkuram simbolam, indikatori vairs nav redzami. Sildriņķa darbību var iestatīt no jauna.

Automātiskā izslēgšanās ir atkarīga no iestatītā gatavošanas līmeņa (1-10 stundas). .



## Pamatiestatījumi

Ierīcei ir dažādi pamatiestatījumi. Šos pamatiestatījumus varat pielāgot savām vajadzībām.

Rādījums	Funkcija
c 1	<b>Bērnu drošības funkcija</b> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="radio"/> Manuāli.*</li> <li><input type="radio"/> Automātiski.</li> <li><input type="radio"/> Funkcija deaktivizēta.</li> </ul>
c 2	<b>Signāltoni</b> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="radio"/> Apstiprinājuma un klūdas signāls ir izslēgts.</li> <li><input type="radio"/> Ieslēgts tikai klūdas signāls.</li> <li><input type="radio"/> Ieslēgts tikai apstiprinājuma signāls.</li> <li><input type="radio"/> Visi skaņas signāli ir ieslēgti.*</li> </ul>
c 3	<b>Enerģijas patēriņa rādīšana</b> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="radio"/> Izslēgts.*</li> <li><input type="radio"/> Ieslēgts.</li> </ul>
c 5	<b>Gatavošanas laika automātiska programmēšana</b> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="radio"/> Izslēgta.*</li> <li><input type="radio"/> Līdz automātiskajai izslēgšanai atlikušais laiks.</li> </ul>
c 6	<b>Taimera signāla laiks</b> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="radio"/> 10 sekundes.*</li> <li><input type="radio"/> 30 sekundes</li> <li><input type="radio"/> 1 minūte.</li> </ul>
c 7	<b>Funkcija "Power-Management". Sildvirsmas kopējās jaudas ierobežošana</b> <b>Pieejamie iestatījumi ir atkarīgi no sildvirsmas maksimālās jaudas.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="radio"/> Izslēgta. Sildvirsmas maksimālā jauda. */**</li> <li><input type="radio"/> 1000 W – minimālā jauda.</li> <li><input type="radio"/> 1500 W</li> <li>...</li> <li><input type="radio"/> 3000 W – ieteicams, ja ir 13 A.</li> <li><input type="radio"/> 3500 W – ieteicams, ja ir 16 A.</li> <li><input type="radio"/> 4000 W</li> <li><input type="radio"/> 4500 W – ieteicams, ja ir 20 A.</li> <li>...</li> <li><input type="radio"/> 9 vai <input type="radio"/> 9. Sildvirsmas maksimālā jauda.**</li> </ul>
c 12	<b>Gatavošanas trauka un gatavošanas procesa rezultāta pārbaude</b> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="radio"/> Nav piemērots</li> <li><input type="radio"/> Nav optimāls</li> <li><input type="radio"/> Piemērots</li> </ul>
c 0	<b>Noklusējuma iestatījumu atiestatīšana</b> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="radio"/> Individuāli iestatījumi.*</li> <li><input type="radio"/> Noklusējuma iestatījumu atiestatīšana.</li> </ul>

\*Rūpīcas iestatījums

\*\*Sildvirsmas maksimālā jauda ir norādīta datu plāksnītē.

## Piekļuve pamatiestatījumiem

Sildvirsmai jābūt izslēgtai.

1. Ieslēdziet sildvirsmu.
2. Nākamajās 10 sekundēs turiet simbolu  nospiestu apm. 4 sekundes.  
Vispirms redzami četri izstrādājuma informācijas rādījumi. Lai skatītu atsevišķus rādījumus, pieskarieties iestatīšanas zonai.

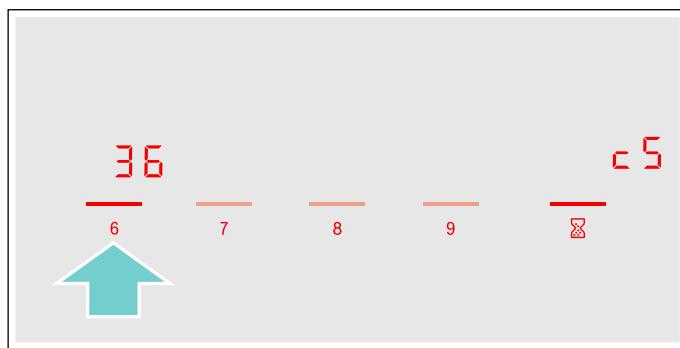
Izstrādājuma informācija	Indikators
Klientu apkalpošanas dienesta indekss (KI)	 
Izgatavošanas numurs	
1. izgatavošanas numurs	
2. izgatavošanas numurs	

3. Lai pieklūtu pamatiestatījumiem, vēlreiz pieskarieties simbolam .

Simboli   un  izgaismojas kā pamatiestatījumi.



4. Pieskarieties simbolam  vairākas reizes, līdz redzama vajadzīgā funkcija.
5. Tad iestatīšanas zonā atlasiet vajadzīgo iestatījumu.



6. Turiet simbolu  nospiestu vismaz 4 sekundes.

Iestatījumi ir saglabāti.

## Iziešana no standarta uzstādījumiem

Ieslēdziet sildvirsmu ar galveno slēdzi.

# Enerģijas patēriņa indikators

Šī funkcija norāda pēdējās gatavošanas reizes kopējo enerģijas patēriņu šai sildvirsmai.

Aptuveni 10 sekundes pēc sildvirsmas izslēgšanas ir redzams patēriņš kilovatstundās, piemēram, **1,08 kWh**.

Rādījuma precīzitāte ir atkarīga arī no elektrotīkla sprieguma kvalitātes.

Kā ieslēgt minēto funkciju, skat. nodaļā  
→ "Pamatiestatījumi"

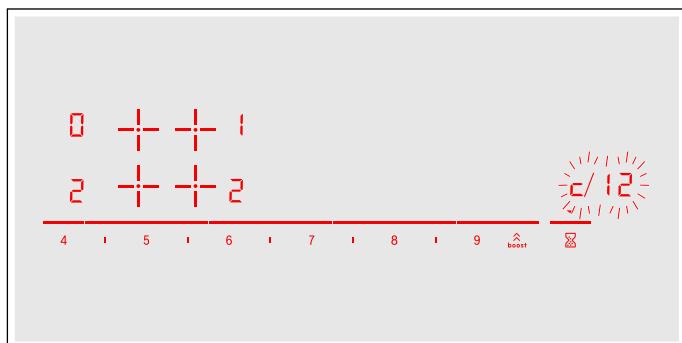
## Ēdienu gatavošanas trauku pārbaude

Ar šo funkciju iespējams pārbaudīt gatavošanas procesa ātrumu un kvalitāti atbilstoši gatavošanas traukam.

Pārbaudes rādījums ir ieteiktā vērtība, un tas ir atkarīgs no gatavošanas trauka īpašībām un izmantotā sildriņķa.

- Novietojiet aukstu gatavošanas trauku ar apm. 200 ml ūdens tā sildriņķa vidū, kura izmērs vislabāk atbilst trauka pamatnes izmēram.
- Pamatiestatījumos izvēlieties iestatījumu **0 / 2**.
- Pieskarieties iestatījumu zonai. Sildriņķa rādījums mirgo **-**. Funkcija ir ieslēgta.

Pēc 10 sekundēm sildriņķa displejā redzams rādījums par gatavošanas procesa kvalitāti un ātrumu.



Pārbaudiet rezultātu, izmantojot tālāk norādīto tabulu.

Rezultāts	
<b>0</b>	Gatavošanas trauks nav piemērots sildriņķim un tāpēc neuzsilst.*
<b>1</b>	Gatavošanas trauks uzsilst lēnāk nekā paredzēts, gatavošanas process nav optimāls.*
<b>2</b>	Gatavošanas trauks uzsilst pareizi, un gatavošanas process noris bez problēmām.

\* Ja ir pieejams mazāks sildriņķis, pārbaudiet uz tā gatavošanas trauku vēlreiz.

Lai atkal ieslēgtu funkciju, pieskarieties sildriņķa iestatījumu zonai.

### Norādījumi

- Ja izmantotā sildriņķa izmērs ir mazāks nekā gatavošanas trauka pamatnes diametrs, parasti uzsilst tikai trauka vidus un gatavošanas rezultāts nav apmierinošs vai optimāls.
- Informāciju par šo funkciju skat. nodaļā → "Pamatiestatījumi".
- Informāciju par gatavošanas trauku veidiem, izmēriem un novietošanu skat. nodaļā → "Gatavošana ar indukciju".

## "Power Manager"

Jaudas pārvaldības funkcija ļauj iestatīt sildvirsmas kopējo jaudu.

Sildvirsmai rūpničā ir veikta sākotnējā iestatīšana. Tās maksimālā jauda ir norādīta datu plāksnītē. Izmantojot jaudas pārvaldības funkciju, jaudas vērtību var pielāgot attiecīgās elektroinstalācijas prasībām.

Lai šī iestatītā vērtība netiku pārsniegta, sildvirsmu pieejamo jaudu automātiski sadala starp visām ieslēgtajām gatavošanas zonām.

Kamēr jaudas pārvaldības funkcija ir aktivizēta, gatavošanas zonas jauda īslaicīgi var samazināties zem nominālās vērtības. Ja tiek ieslēgta gatavošanas zona un tā rezultātā tiek pārsniegts jaudas ierobežojums, gatavošanas līmeņa rādījumā īslaicīgi tiek parādīts **\_**. Iekārta automātiski regulē un iestata augstāko iespējamo jaudas līmeni.

Plašāku informāciju par to, kā mainīt sildvirsmas kopējo jaudu, skatiet nodaļā → "Pamatiestatījumi"

# Mazgāšana

Piemērotus tīrišanas un kopšanas līdzekļus varat iegādāties klientu apkalpošanas dienestā vai mūsu e-veikalā.

## Sildvirasma

### Tīrišana

Pēc gatavošanas vienmēr notīriet sildvirsmu. Tā tiek novērsta atlikumu piedegšana. Tīriet sildriņķi tikai tad, kad paliekošā siltuma indikators ir nodzisīs.

Sildriņķi tīriet ar mitru mazgāšanas drānu un noslaukiet, lai neveidojas kaļķa traipi.

Izmantojiet tikai noteikta veida sildvirsmai piemērotus tīrišanas līdzekļus. Ievērojiet ražotāja norādījumus uz produkta iepakojuma.

Nedrīkst izmantot:

- neatšķaidītu mazgāšanas līdzekli;
- trauku mazgājamajai mašīnai piemērotus tīrišanas līdzekļus;
- abrazīvus tīrišanas līdzekļus;
- kodīgus tīrišanas līdzekļus, piemēram, cepeškrāsns tīrišanas aerosolus vai traipu noņēmējus;
- abrazīvus sūkļus;
- augsta spiediena tīrišanas ierīci vai tvaika strūklu.

Noturīgus netīrumus vislabāk notīrīt ar stikla skrāpi, ko var iegādāties jebkurā tirdzniecības vietā. Ievērojiet ražotāja norādes.

Piemērotus stikla skrāpjus varat iegādāties klientu apkalpošanas dienestā vai mūsu e-veikalā.

Izmantojot stikla keramikas sildvirsmām paredzētos speciālos tīrišanas sūkļus, jūs iegūsiet labāku tīrišanas rezultātu.

### Traipu veidi

Kaļķa un ūdens nosēdumi	Tīriet sildriņķi, tīklīdz tas ir atdzisis. Varat izmantot stikla keramikas sildvirsmu tīrišanai piemērotus līdzekļus.*
Cukurs, rīsu ciete vai plastmasa	Tīriet uzreiz. Izmantojiet stikla skrāpi. Uzmanību: apdegumu risks.*

\* Notīriet arī ar mitru mazgāšanas drānu un noslaukiet, lai neveidojas kaļķa traipi.

**Norādījums:** Neizmantojiet tīrišanas līdzekļus, kamēr sildvirasma ir karsta, tā var izveidoties plankumi.

Pārliecieties, vai visas izmantotā tīrišanas līdzekļa paliekas ir notīrītas.

## Sildvirsmas rāmis

Lai izvairītos no sildvirsmas rāmja bojājumiem, rīkojieties atbilstoši tālāk minētajiem norādījumiem.

- Izmantojiet tikai siltu mazgāšanas šķīdumu.
- Jaunas mazgāšanas drānas pirms lietošanas rūpīgi izmazgājet.
- Neizmantojiet kodīgus vai abrazīvus mazgāšanas līdzekļus.
- Neizmantojiet stikla skrāpi vai asus priekšmetus.

## **Biežāk uzdotie jautājumi un atbildes (FAQ)**

### Lietojums

#### Kāpēc nevar ieslēgt sildvirsmu, un kāpēc izgaismojas simbols „Bērnu drošība”?

Bērnu drošības funkcija ir aktivizēta.

Informāciju par šo funkciju skatiet nodaļā → "Bērnu aizsardzības sistēma"

#### Kāpēc mirgo indikatori un ir dzirdams skaņas signāls?

Notiriet šķidrumu vai ēdienu paliekas no vadības panela. Nonemiet visus priekšmetus, kas atrodas uz vadības paneļa.

Pamācību, kā atslēgt skaņas signālu, varat atrast nodaļā → "Pamatiestatījumi"

#### Kāpēc nevar aktivizēt cepšanas sensoru?

Ir saņiegti iekārtas maksimālais jaudas patēriņš, vai ir aktivizēta funkcija "Power-Manager". Izslēdziet vai samaziniet pārējiem traukiem iesattīto jaudas līmeni.

Papildu informāciju par šo funkciju skatiet nodaļā → "Power Manager" 52. lappusē

### Trokšņi

#### Kāpēc gatavošanas laikā dzirdami trokšņi?

Atkarībā no gatavošanas trauku pamatnes īpašībām trokšņi var rasties, izmantojot sildvirsmu. Trokšņi ir parasta parādība, tie ir saistīti ar indukcijas tehnoloģiju un nenorāda uz defektiem.

#### Iespējamie trokšņi

##### Zema zumēšana kā transformatoriem.

Rodas, gatavojot ar intensīvāku gatavošanas līmeni. Troksnis pazūd vai kļūst klusāks, samazinot gatavošanas līmeni.

##### Svilpieni

Rodas, kad gatavošanas trauks ir tukšs. Troksnis pazūd, kad gatavošanas traukā tiek ieliepts ūdens vai ievietota pārtika.

##### Krakšķešana

Var rasties, ja izmantoti trauki ar dažādu materiālu pārklājumiem vai ja reizē tiek izmantoti dažāda izmēra un materiāla gatavošanas trauki. Trokšņu skaļums var atšķirties atkarībā no ēdienu daudzuma vai gatavošanas veida.

##### Spalgi svilpieni

Var rasties, ja vienlaicīgi tiek izmantoti divi sildriņķi lielākās jaudas gatavošanas līmenī. Svilpieni pazūd vai kļūst klusāki, ja tiek samazināta gatavošanas līmena jauda.

##### Ventilatora trokšņi

Sildvirsmai ir ventilators, kas ieslēdzas augstā temperatūrā. Ventilators var darboties arī pēc sildvirsmas izslēgšanas, ja esošā temperatūra vēl ir par augstu.

### Trauki gatavošanai

#### Kādi gatavošanas trauki ir piemēroti indukcijas sildvirsmai?

Informāciju par indukcijas sildvirsmai piemērotiem gatavošanas traukiem varat atrast nodaļā → "Gatavošana ar indukciju"

#### Kāpēc sildriņķis neuzsilst un mirgo gatavošanas līmena indikators?

Sildriņķis, uz kura atrodas gatavošanas trauks, nav ieslēgts.

Pārliecinieties, ka sildriņķis, uz kura atrodas gatavošanas trauks, ir ieslēgts.

Gatavošanas trauks ir par lielu vai par mazu ieslēgtajam sildriņķim vai nav piemērots indukcijas virsmām.

Informāciju par gatavošanas trauku veidiem, izmēriem un novietošanu varat atrast nodaļā → "Gatavošana ar indukciju"

#### Kāpēc ilgi jāgaida, līdz gatavošanas trauks uzsilst, vai kāpēc tas neuzsilst pietiekami, lai gan ir iestatīts lielākas jaudas gatavošanas līmenis?

Gatavošanas trauks ir par lielu vai par mazu ieslēgtajam sildriņķim vai nav piemērots indukcijas virsmām.

Informāciju par gatavošanas trauku veidiem, izmēriem un novietošanu varat atrast nodaļā → "Gatavošana ar indukciju"

**Tirišana****Kā jātīra sildvirsma?**

Vislabākos rezultātos varat sasniegt, izmantojot speciālos stikla keramikas tīrišanas līdzekļus. Ieteicams neizmantot kodīgus vai abrazīvus tīrišanas līdzekļus, tīritājus trauku mazgājamajai mašinai (koncentrātus) vai beržamās sukas.

Vairāk informācijas par sildvīrsmas tīrišanu un kopšanu skatiet nodalā → "Mazgāšana"

## Traucējumi. Kā rīkoties?

Parasti traucējumi ir viegli risināmi sīkumi. Lūdzu, nemiet vērā tabulā sniegtos norādījumus, pirms sazināties ar klientu apkalpošanas dienestu.

Rādījums	Iespējamais iemesls	Risinājums
nav	Elektroapgāde ir pārtraukta.  Ierīce nav pieslēgta atbilstīgi norādēm elektriskajā principshēmā.  Traucējums elektronikā	Izmantojiet citu elektrisku ierīci, lai pārbaudītu, vai nav īssavienojuma.  Nodrošiniet, ka ierīce ir pieslēgta atbilstīgi norādēm elektriskajā principshēmā.  Ja traucējumu neizdodas novērst, sazinieties ar klientu apkalpošanas dienesta tehnisko nodalju.
Indikatori mirgo.	Vadības panelis ir mitrs, vai to bloķē kāds priekšmets.	Nosusiniet vadības paneli vai noņemiet priekšmetu.
Sildriņķa displejā mirgo indikators –.	Tas norāda uz traucējumu elektronikā.	Lai novērstu traucējumu, uz ūsu brīdi aizsedziet vadības paneli ar roku.
<b>F2</b>	Elektronika ir pārkarsusi, un attiecīgais sildriņķis – izslēdzies.	Pagaidiet, līdz elektronika ir pietiekami atdzisusi. Tad pieskarieties jebkuram sildvīrsmas simbolam.
<b>F4</b>	Elektronika ir pārkarsusi, un visi sildriņķi – izslēgušies.	
<b>F5</b> + gatavošanas līmenis un signāls	Vadības paneļa zonā ir karsts katls. Elektronika var pārkarst.	Noņemiet katlu. Pēc ūsa briža klūdas ziņojums vairs nav redzams. Var turpināt gatavot.
<b>F5</b> un signāls	Vadības paneļa zonā ir karsts katls. Lai aizsargātu elektroniku, sildriņķis ir izslēgts.	Noņemiet katlu. Nedaudz uzgaidiet. Pieskarieties jebkuram vadības laukam. Kad klūdas ziņojums vairs nav redzams, var turpināt gatavot.
<b>F1/F6</b>	Sildriņķis ir pārkarsis, tāpēc tas ir izslēgts, lai aizsargātu darba virsmu.	Pagaidiet, līdz elektronika ir pietiekami atdzisusi, un ieslēdziet sildriņķi atkārtoti.
<b>F8</b>	Sildriņķis ir ilgāku laiku darbojies bez pārtraukuma.	Iznotikusi automātiskā izslēgšanās. Skatiet nodalju .
<b>E9000</b> <b>E90 10</b>	Darba spriegums nav pareizs un pārsniedz normālā ekspluatācijas diapazona robežas.	Sazinieties ar savu elektroapgādes nodrošinātāju.
<b>U400</b>	Sildvīrsma nav pareizi pieslēgta.	Atvienojiet sildvīrsmu no elektrotīkla. Nodrošiniet, ka tā ir piešlēgta atbilstīgi norādēm elektriskajā principshēmā.
<b>dE</b>	Demonstrācijas režīms ir ieslēgts.	Atvienojiet sildvīrsmu no elektrotīkla. Nogaidiet 30 sekundes un pieslēdziet to atkārtoti. Nākamajās 3 minūtēs pieskarieties jebkuram vadības laukam. Demonstrācijas režīms ir izslēgts.

Nenovietojiet karstus katlus uz vadības paneļa.

**Norādījumi**

- Ja displejā redzams rādījums **E**, turiet nospiestu attiecīgās gatavošanas zonas sensorlauku, lai varētu nolasīt traucējuma kodu.
- Ja traucējuma kods nav norādīts tabulā, atvienojiet sildvīrsmu no elektrotīkla, nogaidiet 30 sekundes un pieslēdziet to atkārtoti. Ja rādījums ir redzams atkārtoti, informējiet klientu apkalpošanas dienesta tehnisko nodalju un nosauciet attiecīgo traucējuma kodu.
- Ja rodas darbības traucējums, ierīce nepārslēdzas gaidstāves režīmā.

## Klientu apkalpošanas dienests

Ja ierīce ir jāremontē, mūsu klientu apkalpošanas dienests ir jūsu rīcībā. Mēs vienmēr atradīsim piemērotu risinājumu, arī lai novērstu nevajadzīgus klientu apkalpošanas dienesta personāla apmeklējumus.

### E numurs un FD numurs

Sazinoties ar mūsu klientu apkalpošanas dienestu, lūdzu, norādīt ierīces E numuru un FD numuru.

Datu plāksnīte ar šiem numuriem atrodas:

- ierīces tehniskajā pasē;
- sildvirsmas apakšējā daļā.

E numuru varat atrast arī uz sildvirsmas stikla virsmas. Jūs varat pārbaudīt klientu apkalpošanas dienesta indeksu (KI) un FD numuru, apskatot pamatiestatījumus. Vairāk informācijas nodaļā → "Pamatiestatījumi".

Nemiet vērā, ka klientu apkalpošanas dienesta tehnika izsaukšana, lai novērstu kļūmi, ir maksas pakalpojums arī garantijas laikā.

Visu pārējo valstu tuvākā pieejamā Klientu apkalpošanas dienesta kontaktdatus atradīsiet šeit vai pievienotajā Klientu apkalpošanas dienestu sarakstā.

Uzticieties ražotāja kompetencei. Tādējādi jūs varat būt drošs, ka remontdarbus veic apmācīti servisa tehniki, kam pieejamas jūsu ierīcei paredzētas oriģinālās rezerves daļas.



## Pārbaudes ēdieni

Šī tabula ir sagatavota pārbaudes iestāžu vajadzībām, lai atvieglotu mūsu ierīču pārbaudi.

Tabulā norādītie dati attiecas uz mūsu piederumu traukiem «Schulte-Ufer» (virtuves komplekts no 4 vienībām, kas paredzētas indukcijas plītij HEZ 390042) ar šādiem izmēriem:

- Kastrolis ar Ø 16 cm, 1,2 l sildriņķiem ar Ø 14,5 cm
- Katls ar Ø 16 cm, 1,7 l sildriņķiem ar Ø 14,5 cm
- Katls ar Ø 22 cm, 4,2 l sildriņķiem ar Ø 18 cm
- Panna ar Ø 24 cm, sildriņķiem ar Ø 18 cm

Pārbaudes ēdieni	Trauki	Iepriekšēja uzkarsēšana			Gatavošana	
		Gatavoša- nas līmenis	Laiks (min:sek)	Vāks	Gatavoša- nas līmenis	Vāks
<b>Šokolādes kausēšana</b>						
Glazūra (piem., ražotājs „Dr. Oetker”, tumšā šokolāde ar kakao saturu 55 %, 150 g)	Kastrolis, diametrs: 16 cm	-	-	-	1.5	Nē
<b>Lēcu sautējuma uzsildīšana un siltuma uzturēšana</b>						
Lēcu sautējums*						
Sākuma temperatūra: 20 °C						
Daudzums: 450 g	Katls, dia- metrs: 16 cm	9	1:30 (bez maisīša- nas)	Jā	1.5	Jā
Daudzums: 800 g	Katls, dia- metrs: 22 cm	9	2:30 (bez maisīša- nas)	Jā	1.5	Jā
Lēcu sautējums no konservu kārbas						
Piemēram, lēcu zupa ar „Erasco” desīnām.						
Sākuma temperatūra: 20 °C						
Daudzums: 500 g	Katls, dia- metrs: 16 cm	9	apm. 1:30 (apmaišīt pēc 1 min)	Jā	1.5	Jā
Daudzums: 1 kg	Katls, dia- metrs: 22 cm	9	apm. 2:30 (apmaišīt pēc 1 min)	Jā	1.5	Jā
<b>Bešamela mērces pagatavošana</b>						
Piena temperatūra: 7 °C						
Sastāvdaļas: 40 g sviesta, 40 g miltu, 0,5 l pienu (ar 3,5 % tauku saturu) un šķipsna sāls						
1. Izkausējiet sviestu, iemaisiet miltus un sāli, uzsildiet iegūto masu.	Kastrolis, diametrs: 16 cm	2	apm. 6:00	Nē	-	-
2. Miltu maisījumam pievienojiet pienu un, nepārtraukti maisot, uzvāriet.		7	apm. 6:30	Nē	-	-
3. Kad Bešamela mērce ir uzvārījusies, atstājiet to vēl 2 minūtes uz sildriņķa, nemītīgi maisot.		-	-	-	2	Nē

\* Recepte atbilstoši DIN 44550

\*\* Recepte atbilstoši DIN EN 60350-2

Pārbaudes ēdieni	Trauki	Iepriekšēja uzkarsēšana		Gatavošana	
		Gatavoša- nas līmenis	Laiks (min:sek)	Vāks	Gatavoša- nas līmenis
<b>Rīsu piena zupas gatavošana</b>  Rīsu piena zupa, gatavošana ar vāku Piena temperatūra: 7 °C Uzsildiet pienu, līdz tas sāk vārīties. Ieteikto gatavošanas līmeni, pienam pievienojet rīsus, cukuru un sāli. Gatavošanas laiks, ieskaitot iepriekšēju uzsildīšanu, apm. 45 minūtes.					
Sastāvdalas: 190 g apaļo rīsu, 90 g cukura, 750 ml piena (3,5 % tauku satura) un 1 grams sāls	Katls, diametrs: 16 cm	8.5	apm. 5:30	Nē	3 (apmaišīt pēc 10 min) Jā
Sastāvdalas: 250 g apaļo rīsu, 120 g cukura, 1 l piena (3,5 % tauku satura) un 1,5 grami sāls	Katls, diametrs: 22 cm	8.5	apm. 5:30	Nē	3 (apmaišīt pēc 10 min) Jā
Rīsu piena zupa, gatavošana bez vāka Piena temperatūra: 7 °C Pievienojet sastāvdalas pienam un, nemītīgi maisot, uzsildiet. Izvēlieties ieteikto gatavošanas līmeni, kad piena temperatūra ir sasniegusi 90 °C, un uz mazāka līmeņa ļaujiet vārīties apm. 50 minūtes.					
Sastāvdalas: 190 g apaļo rīsu, 90 g cukura, 750 ml piena (3,5 % tauku satura) un 1 grams sāls	Katls, diametrs: 16 cm	8.5	apm. 5:30	Nē	3 Nē
Sastāvdalas: 250 g apaļo rīsu, 120 g cukura, 1 l piena (3,5 % tauku satura) un 1,5 grami sāls	Katls, diametrs: 22 cm	8.5	apm. 5:30	Nē	2.5 Nē
<b>Rīsu vārīšana*</b>  Ūdens temperatūra: 20 °C					
Sastāvdalas: 125 g gagraudu rīsu, 300 g ūdens un šķipsna sāls	Katls, diametrs: 16 cm	9	apm. 2:30	Jā	2 Jā
Sastāvdalas: 250 g gagraudu rīsu, 600 g ūdens un šķipsna sāls	Katls, diametrs: 22 cm	9	apm. 2:30	Jā	2.5 Jā
<b>Cūkas muguras daļas gabala gatavošana</b>  Muguras gabala sākuma temperatūra: 7 °C					
Daudzums: 3 cūkas muguras daļas gabali (kopējais svars: apm. 300 g, biezums: 1 cm) un 15 ml saulespuķu eļļas	Cepam-panna, dia- metrs: 24 cm	9	apm. 1:30	Nē	7 Nē
<b>Pankūku pagatavošana**</b>  Daudzums: 55 ml mīklas katrai pankūkai	Cepam-panna, dia- metrs: 24 cm	9	apm. 1:30	Nē	7 Nē
<b>Saldētu frī kartupeļu gatavošana eļļā</b>  Daudzums: 2 l saulespuķu eļļas, vienai porcijai: 200 g saldētu frī kartupeļu (piemēram, „McCain 123 Frites Original”)	Katls, dia- metrs: 22 cm	9	Kamēr eļļa sakarst līdz 180 °C temperatūrai	Nē	9 Nē

\* Recepte atbilstoši DIN 44550

\*\* Recepte atbilstoši DIN EN 60350-2





## Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

[www.bosch-home.com/welcome](http://www.bosch-home.com/welcome)



## Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, need help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

[www.bosch-home.com/service](http://www.bosch-home.com/service)

**Contact data of all countries are listed in the attached service directory.**

**Robert Bosch Hausgeräte GmbH**

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

Germany

[www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)



9001214846

981017(02)